L. lat. f.
292

L. L. fil. ~~436~~.
Gall. 292.
Ling. Gall.
Lex.
Pg. 873.

Ad Bibliothecam
Canoniæ SS. Apoſt. Petri & Pauli
in Weyarn
comparavit
P. Valentinus Hansch Conventualis ibid.

TITULUS SCRINII.	SERIES.	NUMERUS.

Compendiöses, doch zahlreiches
französisch-teutsches

Wörter-Buch,

oder

dreytausend Vocabeln,

nach der Ordnung,
wie solche von einem,
der die französische Sprache lernen will,
am nützlichsten und bequemsten zu memoriren sind.

Nebst einem Auszug,
von zweytausend ein und achtzig
der schweresten
und

pur französischen Wörter,

sonderlich allen, die Latein verstehen,
sehr dienlich.

Gesamlet
von

M. J. F. Wideburg.

Halle,
im Verlag des Waisenhauses,
1765.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

<36633786180012
<36633786180012
S

Bayer. Staatsbibliothek

Vorrede.

Gegenwärtige Wörter-Sammlung bestehet aus zweyen Theilen. Der erste Theil hält dreymahl 1000 Wörter in sich, nach der Ordnung, wie sie zu memoriren sind. Man ist mit Fleiß von der gewöhnlichen Ordnung, die man gemeiniglich in den Wörter-Büchern findet, abgewichen, und hat die Wörter nicht nach der Abstammung, auch nicht nach dem Alphabeth, viel weniger unter gewissen Artickeln gesetzet, als welcherley Ordnung man theils in Dictionnairen, theils in andern kleinen Wörter-Büchern, dergleichen man fast in allen französischen Grammairen hat, findet. Der enge Raum verstattet mir nicht, diese meine erwählte Ordnung der Wörter weitläuftig zu rechtfertigen.

Kurz, der erste Theil ist bloß zum Auswendiglernen verfasset. Die primitiva, deren im ersten Theil 914 sind, sind mit Cursivschrift gedruckt, die man auch nach Belieben zuerst mitnehmen kan.

Der andere Theil ist nach dem Alphabeth eingerichtet, und findet man darin eine grosse Anzahl pur französischer Wörter, die also nicht vom Lateinischen herkommen, und deswegen denen, die Latein verstehen, sehr nützlich seyn werden, weil ihnen die aus dem Latein herkommende Wörter leicht zu begreifen sind. Um sol-

che fremde Wörter nachschlagen zu können, so hat man hier die Ordnung nach dem Alphabeth beybehalten. Es sind in diesem Theile die pur französischen Wörter mit Cursivschrift gedruckt; die eingerückten sind die derivata von ihren drüber stehenden primitivis.

Die Anzahl der Wörter im andern Theil beläuft sich auf 2081, sind also 5081 Wörter in diesem compendiösen Vocabulario. Ich habe verschiedene Wörter, von der Benennung der Länder, Völker, Thiere, Blumen, Gewächse, Hausgeräthe ꝛc. mit Fleiß ausgelassen, als welche fast in allen Grammairen zu finden sind.

Es ist diese ganze Sammlung gezogen aus dem Dictionnaire en abregé, als dem dritten Theile des verbesserten französischen Langii, welche Grammaire ohnstreitig eine der besten, gründlichsten und vollständigsten ist. Wer die Wörter nach ihrer Abstammung wissen will, der findet im erwehnten Dict. en abregé, worin auch zugleich eine schöne Abhandlung vom bequemen Erlernen der Vocabeln vorhanden ist, und in andern Dictionnairen, was er suchet.

Gegenwärtiges Wörter-Buch kan vor wenig Geld angeschaffet werden, und doch hoffentlich, sonderlich zum Memoriren, gute Dienste thun. Was ich sonsten, bey der mühsamen Zerstreuung der Wörter versehen, entweder, da etwa ein Wort ausgelassen, doppelt gesetzt, oder unrecht placiret worden, (wofür ich mich aber sorgfältig gehütet habe), bitte zu entschuldigen.

Indessen wünsche nichts mehr, als daß diese meine geringe Arbeit angenehm und nützlich seyn möge.

Norden, den 25ten Martii,
1765.

Man hat dieses Format erwählet, weil man hoffet, daß es bequem zu Parrot Grammaire gebunden und gebraucht werden könne.

Das erste Tausend.

Erster Theil.

1. *Je*, ich. absolute, moi.
tu, du. absolute, toi.
il, er, es. abs. lui.
elle, sie. abs. elle.
5. *nous*, wir, uns. abs. nous.
vous, ihr, euch. abs. vous.
ils, sie. masc. abs. eux.
elles, sie. fœm. abs. elles.
on, l'on, man.
10. *se*, sich. abs. soi.
mon, ma, mein. plur. mes.
ton, ta, dein. plur. tes.
son, sa, sein, ihr. plur. ses.
nôtre, unser. plur. nos.
15. *vôtre*, euer. plur. vos.
leur, ihr. plur. leurs.
bon, gut. fœm. bonne.
la bonté, die Gütigkeit.
avoir, ayant, eu, haben.
20. *être*, étant, été, seyn, werden.
aimer, lieben.
aimer mieux, lieber mögen.
l'amour, die Liebe.
faire, faisant, fait, machen, lassen, thun.
25. *fort*, stark, sehr.
le père, der Vater.
la mère, die Mutter.
le frere, der Bruder.
la sœur, die Schwester.
30. demander, fragen, begehren.
et, und.
ou, oder. (ohne accent)
où, wo, wohin.
estimer, schätzen, hochachten.
35. *donner*, geben.
pardonner, vergeben.
flatter, schmeicheln.
la flatterie, die Schmeicheley.
aller, gehen.
40. s'en aller, weggehen.
venir, kommen. -nant, -nu.

revenir, wieder kommen.
devenir, werden.
prier, bitten.
45. la prière, die Bitte, Gebet.
le serviteur, der Diener.
la servante, Dienerin, Magd.
servir, *servant*, *servi*, dienen, Speise auftragen, vorlegen.
aussi, auch, so, eben so.
50. *si*, wenn, ob, so.
par, durch, von.
par-tout, überall.
parler, reden.
la parole, das Wort.
55. *beau*, bel, schön. f. belle.
la beauté, die Schönheit.
parceque, puisque, weil.
mais, aber, sondern.
mal, übel.
60. *le mal*, das Uebel, Krankheit.
la malice, die Bosheit.
malade, krank.
la maladie, die Krankheit.
ici, hier. d'ici, von hier.
65. *l' homme*, der Mensch, Mann.
la femme, die Frau, Weib.
le fils, der Sohn.
la fille, die Tochter, Mädgen.
grand, groß, mächtig.
70. *petit*, klein, jung.
perdre, *perdant*, *perdu*, verliehren, verderben.
la perte, der Verlust.
chercher, suchen.
trouver, finden, antreffen.
75. se trouver, sich befinden.
content, zufrieden, vergnügt.
le contentement, das Vergnügen.
prendre, *prenant*, *pris*, nehmen, fassen, fangen, greifen.
aprendre, lehren, lernen, erfahren.
80. pourquoi, warum?
pour, für, um, zu.
de, von, zu.
dans, *en*, in.
voir, *voyant*, *vû*, sehen.
85. *mettre*, *mettant*, *mis*, setzen, legen, anlegen ꝛc.
permettre, erlauben, zulassen.
la permission, die Erlaubniß.
promettre, versprechen, zusagen.
la promesse, das Versprechen.
90. *devoir*, *devant*, *du*, sollen, müssen, schuldig seyn.
le devoir, die Schuldigkeit, Pflicht.
avec, mit, bey.
Dieu, GOtt.
vouloir, *voulant*, *voulu*, wollen, haben wollen.
95. la volonté, der Wille.
la terre, die Erde.
le ciel, der Himmel. plur. les cieux.

comme,

comme, wie, als, da, weil.
comment? wie?
100. *que*. daß, welchen, als.
qui, wer, welcher.
Monsieur, Mein Herr.
Messieurs, Meine Herren.
Madame, Meine Frau.
105. Mademoiselle, Meine Jungfer.
l'honneur, die Ehre.
le deshonneur, Unehre, Schande.
le jour, der Tag, licht.
toûjours, allezeit.
110. *là*, da, dort.
remercier, danken, sich bedanken.
le remerciment, der Dank.
hièr, gestern.
avant hièr, vorgestern, ehegestern.
115. *le cœur*, das Herz, Gemüth.
le feu, das Feuer.
demeurer, wohnen, bleiben.
la demeure, die Wohnung.
beaucoup, viel.
120. *trop*, gar zu viel, zu sehr.
peu, wenig.
un peu, ein wenig.
plus, davantage, mehr.
demain, morgen.
125. après demain, übermorgen.
pouvoir, *pouvant*, *pû*, können, vermögen.
savoir, *sachant*, *sçu*, wissen, können.
le service, der Dienst.
quand, wann, als.
130. *quant* was anlanget.
quoique, bienque, encoreque, obgleich, obschon.
l'enfant, das Kind.
l'enfance, f. die Kindheit.
l'eau, das Wasser.
135. parfait, vollkommen.
imparfait, unvollkommen.
parfaitement, vollkömmlich.
la perfection, Vollkommenheit.
l'ami, der Freund.
140. l'amitié, die Freundschaft.
l'ennemi, der Feind.
l'inimitié, f. die Feindschaft.
ainsi, also, derohalben.
bien, gut, wohl, viel.
145. *très*, sehr, überaus.
car, denn.
apeller, rufen.
s'apeller, heissen.
l'or, das Gold.
150. d'or, gülden, von Gold.
l'argent, das Silber.
d'argent, silbern.
de l'argent, Geld.
la chambre, die Kammer.
155. *la faveur*, Gunst, Gnade.
favorable, günstig, gewogen.
la grace, die Gnade, Gunst.
la disgrace, die Ungnade.
agréable, angenehm.
160. désagréable, unangenehm.

l'habit, das Kleid.
s'habiller, sich ankleiden.
se deshabiller, sich auskleiden.
le bonheur, das Glück.
165. le malheur, das Unglück.
heureux, glücklich.
malheureux, unglücklich.
heureusement, unglücklicher Weise.
un, ein. une, eine.
170. *sur*, über, auf.
sous, unter.
le respect, Ehrerbietung.
l'estime, f. Hochachtung, Werth.
se coucher, sich legen, zu Bette gehen.
175. commander, befehlen.
le commandement, Befehl.
la maison, das Haus.
ce, cet, dieser. cette, diese.
plur. ces, diese.
cher, lieb, theuer, werth.
180. *commode*, bequem, gemächlich.
incommode, unbequem.
incommoder, Beschwerde verursachen.
dire, *disant*, *dit*, sagen, reden.
entrer, hineinkommen, hineingehen.
185. l'entrée, f. Eingang.
en, in, als, in dem, dessen, davon rc.
le jardin, der Garten.
le jardinier, der Gärtner.
la langue, die Zunge, Sprache.
190. *le livre*, das Buch.
ne-pas, nicht.
ne-rien, nichts.
ne-jamais, niemals.
ne-que, nur.
195. ne-personne, niemand.
l'occasion, f. Gelegenheit.
oser, dürfen, sich unterstehen.
ôter, wegnehmen, wegthun.
oui, Ja.
200. *non*, Nein.
connoitre, connoissant, connu, kennen, erkennen.
parmi, unter, bey.
la part, der Theil, Antheil.
porter, tragen.
205. se porter, sich befinden.
aporter, hertragen.
emporter, wegtragen.
le roi, der König.
la reine, die Königin.
210. la santé, die Gesundheit.
sans, ohne.
le sang, das Blut.
seulement, nur, einzig und allein.
sincère, aufrichtig.
215. sincèrement, aufrichtiglich.
la sincèrité, Aufrichtigkeit.
sentir, *sentant*, *senti*, fühlen, empfinden, riechen.
le sentiment, Meynung, Empfindung.

sou-

souhaiter, wünschen, verlangen.
220. le souhait, Wunsch, Verlangen.
assurer, versichern.
assurément, sicherlich, gewiß.
souvent, oft.
la table, der Tisch.
225. *acheter*, kaufen.
vendre, verkaufen.
le vin, der Wein.
le vinaigre, der Essig.
le tems, die Zeit, das Wetter.
230. *tout*, toute, alle, ganz.
bientôt, bald.
aussi-tôt, alsobald, gleich.
entendre, hören, verstehen.
atendre, warten.
235. en atendant, unterdessen.
la vertu, die Tugend.
vertueux, tugendhaft.
travailler, arbeiten, plagen.
le travail, die Arbeit.
240. envoyer, schicken, senden.
rendre, machen, wiedergeben.
la semaine, die Woche.
le soir, der Abend.
la nuit, die Nacht.
245. le minuit, die Mitternacht.
le midi, der Mittag, zwölf Uhr um Mittag.
après-midi, Nachmittag.
diner, zu Mittag essen.
le diner, die Mittagsmahlzeit.
250. souper, zu Abend essen.
le soupé, das Abendessen.
sortir, ausgehen, entspringen.
partir, *partant*, *parti*, verreisen, abgehen, herrühren.
le départ, die Abreise.
255. empêcher, verhindern, abhalten.
plein, voll.
vuide, leer, ledig.
vrai, wahr.
la vérité, die Wahrheit.
260. véritable, wahrhaftig.
vraïement, wahrlich.
y, da, daselbst, dahin, darin ꝛc.
bien-aise, froh.
aimable, lieblich, liebenswerth.
265. *capable*, fähig, tüchtig, geschickt.
incapable, unfähig.
la capacité, die Fähigkeit.
excuser, entschuldigen.
l'excuse, f. die Entschuldigung.
270. *le chagrin*, der Verdruß.
le chapeau, der Hut.
ce que, was. que? was?
chez, bey, im Hause.
écrire, *écrivant*, *écrit*, schreiben.
275. fermer, zumachen, zuschliessen.

la fenêtre, das Fenster.
la porte, die Thür, das Thor.
obeïr, gehorchen.
obeïssant, gehorsam.
280. quelque fois, bisweilen.
craindre, *craignant*, *craint*, fürchten.
la crainte, die Furcht.
croire, *croyant*, *cru*, glauben, meynen.
françois, französisch. subst. Ein Franzos.
285. desirer, wünschen, verlangen, begehren.
la cléf, der Schlüssel.
gager, wetten, verpfänden.
gouter, kosten, schmecken.
couter, kosten, gelten.
290. pas encore, noch nicht.
encore, noch, gleichwol.
le cousin, der Vetter.
la cousine, die Base.
l'oncle, der Oheim.
295. *couvrir*, *couvrant*, *couvert*, bedecken.
le désir, das Verlangen.
le pardon, die Vergebung.
écouter, hören.
garder, verwahren.
300. regarder, ansehen, betrachten.
honnête, ehrlich, löblich.
l'honnêteté, Ehrlichkeit, Zucht.
honorer, ehren.
deja, schon.
305. jouir, geniessen.
se rejouir, sich erfreuen.
la joye, die Freude.
laisser, lassen, verstatten.
se moquer, verspotten, vexiren.
310. *le maître*, Meister, Herr.
la lêtre, der Brief, Buchstabe.
obliger, verbinden, verpflichten.
obligeant, höflich.
lire, *lisant*, *lû*, lesen.
315. *meilleur*, besser. adiect.
mieux, besser. adverb.
le meilleur, der beste.
le mieux, am besten.
la lumiere, Licht, Tageslicht.
320. allumer, anzünden.
la chandelle, das Licht, Kerze.
le chandelier, der Leuchter.
éteindre, *éteignant*, *éteint*, auslöschen.
manger, essen.
325. *montrer*, zeigen, weisen.
commettre, begehen.
se promener, spatzieren gehen.
la promenade, der Spatziergang.
l'occupation, die Beschäftigung.
330. la patience, die Geduld.
patient, geduldig.
impatient, ungeduldig.
patiemment, geduldiglich.
manquer, fehlen, ermangeln.

335. *nécessaire*, nothwendig.
ordonner, befehlen, ordnen.
l'ordre, Ordnung, Befehl.
le desordre, Unordnung.
oublier, vergessen.
340. *le pain*, das Brodt.
mépriser, verachten.
le mépris, Verachtung.
le papier, das Papier.
la plume, die Feder.
345. *ouvrir*, *ouvrant*, *ouvert*, öffnen.
payer, bezahlen.
quelque chose, Etwas.
quelqu'un, Jemand.
la peine, Mühe, Strafe.
350. à peine, kaum.
le soleil, die Sonne.
suivre, *suivant*, *suivi*, folgen.
enseigner, lehren, unterrichten.
querir, holen.
355. aller querir, holen wollen.
venir querir, geholt haben.
envoyer querir, holen lassen.
penser, gedenken.
la pensée, der Gedanken.
360. le plaisir, das Vergnügen.
le déplaisir, das Mißvergnügen.
plaire, *plaisant*, *plû*, gefallen.
puis, hernach.
dépuis, seitdem, nachhero.
365. *quoi*, was, etwas.
arriver, ankommen, anfahren, anländen.
l'arrivée, die Ankunft.
la rose, die Rose.
s'arrêter, sich aufhalten, verweilen.
370. se hâter, eilen, fortmachen.
la hâte, die Eil.
tarder, säumen, verweilen.
tard, spat, langsam.
boire, *bûvant*, *bû*, trinken.
375. la boisson, der Trank, Getränk.
le poisson, der Fisch.
le poison, das Gift.
combien? wie viel? wie lang?
combien de fois? wie oft.
380. *une fois*, einmal.
à la fois, auf einmal, zugleich.
récompenser, vergelten.
la récompense, die Vergeltung.
il pleut, es regnet.
385. la pluye, der Regen.
quiter, loslassen, weglegen.
le printems, der Frühling.
l'été, der Sommer.
l'automne, der Herbst.
390. *l'hiver*, m. der Winter.
employer, gebrauchen, anwenden.
d'abord, alsbald, anfangs.
donc, dann, nun, demnach.
dont, von welchem, von welcher.
395. facile, leicht.
facilement, leichtlich.

leger, leicht (im Gewicht)
difficile, schwer.
pésant, schwer (im Gewicht)
400. infini, unendlich.
infiniment, unendlich.
le chemin, der Weg.
commencer, anfangen.
la chose, die Sache, das Ding.
405. *la tête*, der Kopf.
le valet, der Knecht.
le vent, der Wind.
vieux, alt. fœm. vieille.
jeune, jung.
410. la jeunesse, die Jugend.
la vieillesse, das Alter.
ancien, alt, betagt.
neuf, neuve, neu, unerfahren.
noueau, nouvelle, neu.
415. dedans, drinnen.
le couteau, das Messer.
le canif, das Federmesser.
éviter, meiden, vermeiden, entgehen.
agé, alt, betaget.
420. *l'age*, m. das Alter.
mener, führen.
amener, herbringen.
la montre, die Taschenuhr.
pourtant, dennoch.
425. c'est pourquoi, deswegen.
sain, gesund, vernünftig.
tenir, *tenant*, *tenu*, halten, vest halten.
témoigner, bezeugen.
le témoignage, das Zeugniß.
430. *tirer*, ziehen, schiessen.
le tiroir, die Schublade.
retirer, zurückziehen.
se retirer, sich davon machen.
tomber, fallen, umfallen.
435. s'étonner, erstaunen, sich verwundern.
étonnant, erstaunend.
se souvenir, oder se resouvenir, sich erinnern.
le verre, das Glas.
la conversation, der Umgang.
440. *tromper*, betriegen.
se tromper, irren, fehlen.
détromper, den Irrthum benehmen.
la vie, das Leben, Lebens Unterhalt.
vivre, *vivant*, *vecu*, leben.
445. *tourner*, drehen, drechseln.
autour, rings herum.
sur-tout, insonderheit.
tout-à-fait, ganz und gar.
tout à l'heure, gleich, alsbald.
450. très-volontiers, gar gerne.
veiller, wachen.
éveiller, aufwecken.
s'éveiller, aufwachen.
prévenir, zuvorkommen.
455. divertir, ergötzen.
se divertir, sich lustig machen.
le divertissement, die Ergötzung.

la

la viande, Speise, Kost, Fleisch.
le visage, das Angesicht.
460. aller voir, besuchen.
unique, einzig, allein.
voilà, siehe da, da ist.
voici, siehe hier, hier ist.
aisé, leicht.
465. aisément, leichtlich.
l'aise, m. die Gemächlichkeit.
avoir faim, hungrig seyn.
avoir soif, durstig seyn.
avoir chaud, erhitzt, heiß seyn.
470. avoir froid, kalt, frostig seyn.
cacher, verbergen, verheelen.
se cacher, sich verstecken.
le bras, der Arm.
embrasser, umarmen.
475. embarrasser, in Bestürtzung, Verwirrung setzen.
embraser, in Brand stecken.
l'embrassement, m. Umarmung.
l'embrasement, m. Entzündung.
l'embarras, m. Versperrung, Verwirrung.
480. *consoler*, trösten.
la consolation, der Trost.
le corps, der Leib, ganze Gesellschaft.
l'ame, f. die Seele, Leben, Sinn.
la lame, die Klinge, metallene Platte.
485. *l'ane*, der Esel.
l'an, das Jahr.
l'année, das Jahr, die Zeit eines Jahrs Länge.
le commencement, der Anfang.
recevoir, empfangen, bekommen.
490. causer, verursachen.
la cause, die Ursache.
à cause (de) wegen.
offrir, offrant, offert, anbieten, dargeben.
l'offre, die Anerbietung.
495. bienfait, schön, wohlgestalt.
le bienfait, die Wohlthat.
la faute, der Fehler, begangener Fehler.
le défaut, Fehler, den man an sich hat.
l'église, f. die Kirche.
500. *entre*, unter, zwischen.
espérer, hoffen.
l'esperance, f. Hoffnung.
certain, gewiß.
certainement, gewißlich.
505. *certes*, gewißlich.
la bouche, der Mund.
de bouche, mündlich.
la chasse, die Jagd.
chasser, jagen.
la fin, das Ende, Ziel, Absicht.
510. en fin, endlich, zuletzt.
les gens, die Leute.

la gloire, Ehre, Ruhm, Herrlichkeit.
casser, zerbrechen, abdanken.
la chaise, Sessel, Stuhl.
515. *le cheval*, das Pferd. pl. les chevaux.
l'heure, f. Stunde, Zeit, Gelegenheit.
une demie-heure, eine halbe Stunde.
une quart d'heure, Viertelstunde.
jouer, spielen, scherzen.
520. *le jeu*, das Spiel, Scherz.
s'imaginer, sich einbilden.
l'empereur, der Kayser.
l'imperatrice, die Kayserin.
jusque, bis.
525. jusqu'à ce que, bis daß.
la liberté, die Freyheit.
l'histoire, f. Historie, Geschicht.
le logis, die Wohnung.
loger, wohnen, herbergen.
530. alors, da, damals.
lors, da, alsdenn.
lorsque, als, zur Zeit.
recommender, anbefehlen.
la recommendation, die Empfehlung.
535. mériter, verdienen, würdig seyn.
paroitre, paroissant, parû, scheinen, das Ansehen haben.
ni-ni-, weder-, noch-.
le monde, die Welt, Leute.
tout le monde, jedermann.
540. *mourir*, *mourant*, *mort*, sterben.
la mort, der Tod.
possible, möglich.
impossible, unmöglich.
exprimer, ausdrücken, aussprechen.
545. la réponse, die Antwort.
répondre, antworten, Bürge seyn.
l'esprit, m. der Geist, Verstand.
tâcher, sich bemühen, befleissigen.
se tacher, sich beflecken, besudeln.
550. après, nach.
après que, nachdem.
auprès (de) bey, neben.
la presence, die Gegenwart.
l'absence, f. die Abwesenheit.
555. sensible, empfindlich. -ment.
insensible, unempfindlich.
conserver, erhalten, beybehalten.
la conservation, Erhaltung.
converser, umgehen. conversation.
560. observer, in Acht nehmen, in Obacht haben.
l'observation, f. Beobachtung.
l'état, m. Stand, Zustand.
instamment, inständigst, herzlich.

suplier, demüthig bitten.
565. afinque, afin de, auf daß, damit.
la foi, der Glaube, Treue.
s'efforcer, sich bemühen, Stärke anwenden.
l'effort, m. Bestrebung.
la fortune, Glück, Zufall.
570. fortuné, beglückt.
la France, Frankreich.
rendre graces, danksagen.
ajoûter, hinzufügen, hinzusetzen.
perir, umkommen, zu Grunde gehen.
575. réüssir, gelingen, von statten gehen.
les larmes, f. die Thränen.
élever, erheben, erhöhen.
élevé, erhaben, hoch.
enlever, wegnehmen.
580. *laver*, waschen.
lever, heben, aufheben.
se lever, aufstehen.
joli, artig, schön, zierlich.
juger, urtheilen.
585. le juge, der Richter.
la manière, Art, Weise, Manier.
la main, die Hand, Handschrift.
méchant, böse.
hors, ausser, ausserhalb.
590. *jetter*, werfen, wegwerfen.
dehors, draussen, aussen her.
la honte, Schande.
avoir honte, sich schämen.
595. très-humble, demüthigst, unterthänigst.
regretter, bedauren, beklagen.
le regret, Verdruß, Widerwillen.
haut, hoch.
là haut, droben.
600. *bas*, niedrig.
là bas, dort drunten.
le bas, der Strumpf.
un autre, ein anderer.
autrement, anders, sonsten.
605. autre fois, ehedessen, vor diesem.
une autre fois, ein andermal.
bâtir, bauen.
le bâtiment, Gebäude, Schiff.
bésoin, nöthig, vonnöthen.
610. *le bésoin*, Nothdurft.
avoir bésoin, (de) nöthig haben.
tant, so viel, so lang, so sehr.
autant-que, so sehr, so viel ‥ als.
entretenir, -nant, -nu, unterhalten, unterreden.
615. l'entretien, m. Gespräch, Unterredung.
avertir, berichten, warnen.
avertissement, m. Nachricht.
retourner, s'en retourner, wieder umkehren.

le retour, Wiederkehr, Zurückkunft.
620. sage, klug, weise.
la sagesse, Weisheit, Klugheit.
savant, gelehrt.
un savant, ein Gelehrter.
le savoir, das Wissen, die Gelehrsamkeit.
625. la science, die Wissenschaft.
la raison, die Vernunft, Ursache.
raisonner, urtheilen, überlegen, einwenden.
aquerir, *aquerant*, *aquis*, erwerben, erlangen.
aquis, erworben, ergeben.
630. *quel*, *quelle*, welcher, welche.
le prince, der Fürst, Prinz.
la princesse, Fürstin, Princessin.
rire, *riant*, *ris*, lachen.
le ris, das Lachen, Anmuth.
635. sourire, lächeln.
ridicule, lächerlich.
priver, berauben.
la privation, Beraubung, Verlust.
le présent, das Geschenk.
640. *présent*, gegenwärtig.
à présent, jetzund.
entreprendre, unternehmen.
l'entreprise, f. Unternehmung.
la ruë, die Strasse, Gasse.
645. ensemble, zusammen, zugleich, mit einander.
ressembler, (à) gleich sehen.
la ressemblance, Aehnlichkeit.
prêter, leihen.
la qualité, Stand, Eigenschaft.
650. les gens de qualité, vornehme Leute.
quelque fois, bisweilen.
pauvre, arm. Ein Armer.
la pauvreté, Armuth.
riche, reich, kostbar.
655. la richesse, der Reichthum.
la personne, die Person.
plaindre, *plaignant*, *plaint*, klagen.
la plainte, die Klage.
pleurer, weinen.
660. déplorer, beweinen.
déplorable, beweinenswerth.
mouvoir, *mouvant*, *mû*, bewegen.
le motif, bewegende Ursach.
admirer, bewundern.
665. admirable, bewunderns würdig.
l'admiration, Bewunderung.
miserable, elend, jämmerlich.
la misère, Elend, Jammer.
ne-*plus*, nicht mehr.
670. ne-*point*, kein.
ne-*guère*, nicht viel, wenig.
ne-mot, kein Wort.

la nature, Natur, Art.
le nom, der Name.
675. l'opinion, f. Meynung.
extraordinaire, ausserordentlich.
l'obéïssance, f. der Gehorsam.
la desobéïssance, f. der Ungehorsam.
desobéïr, ungehorsam seyn.
680. desobéïssant, ungehorsam.
occuper, beschäftigen, einnehmen.
l'oeil, das Auge. plur. les yeux, die Augen.
le répas, die Mahlzeit.
le repos, die Ruhe.
685. reposer, ruhen.
la peur, die Furcht.
avoir peur, sich fürchten.
louër, loben.
le louange, das Lob.
690. éviter, meiden, vermeiden, entgehen.
la cuisine, die Küche.
la cuisinière, die Köchin.
la force, Kraft, Gewalt.
la grandeur, die Grösse.
695. *le goût*, der Geschmack, Verstand.
par ici, hiedurch.
d'où, woher.
la leçon, die Lection.
s'asseoir, s'asséïant, s'assis, sich niedersetzen.
700. le siège, der Stuhl.
prêt, bereit, fertig.
aprêter, verfertigen, zubereiten.
le thé, der Thee.
verser, einschenken, eingiessen, umwerfen (den Wagen).
705. la vivacité, Lebhaftigkeit.
renvoyer, zurückschicken.
aborder, anreden, anländen.
le cabinet, besonder Zimmer.
changer, tauschen, verändern.
710. le changement, die Veränderung.
cuire, *cuisant*, *cuit*, kochen, braten, brennen.
cuisant, beissend, was wehe thut.
le soin, die Sorge, Fleiß.
soigneux, sorgfältig.
715. *proche* (de) nahe, benachbart.
prochain, nächst, künftig.
le prochain, der Nächste.
s'aprocher, sich nähern.
peu à peu, nach und nach.
720. *charger*, laden, beschweren.
la charge, Last, Dienst, Ladung.
charmer, bezaubern, einnehmen.
charmant, liebreizend, anmuthig.
le chien, der Hund.
725. civil, höflich, bürgerlich.

inci-

incivil, unhöflich.
la civilité, die Höflichkeit.
le courage, Muth, Herzhaftigkeit.
encourager, Herz machen, anfrischen.
730. obligeamment, höflich.
le lieu, der Ort, Gelegenheit, Ursach.
au lieu (de) an statt.
diligent, fleissig.
diligemment, fleissiglich.
735. la diligence, der Fleiß.
négliger, versäumen, nicht achten.
la négligence, die Nachlässigkeit.
négligent, nachlässig.
négligemment, nachlässig.
740. chauffer, wärmen, erhitzen.
s'échauffer, sich erhitzen.
la chemise, das Hemd.
conseiller, rathen, Rath geben.
le conseiller, der Rath, Rathgeber.
745. *le conseil*, der Rath, Rathschlag.
la compagnie, die Gesellschaft.
le païs, das Land.
le païsan, der Baur.
la païsanne, die Bäurin.
750. *la neige*, der Schnee.
il neige, es schneiet.
la commodité, Gemächlichkeit.
incommodité, f. Beschwerde.
le dimanche, Sonntag.
755. le lundi, Montag.
lundi prochain, zukünftigen Montag.
le mardi, Dienstag.
le mécredi, Mittewochen.
mécredi passé, vergangene Mittewochen.
760. le jeudi, Donnerstag.
le vendredi, Freytag.
le samedi, Sonnabend.
digne, (de) würdig.
la dignité, Würdigkeit.
765. *le diable*, der Teufel.
malin, boshaft.
le malin, der böse Geist.
mauvais, böse, garstig.
courir, *courant*, *couru*, laufen.
770. couper, schneiden, zerhauen.
tailler, schneiden, hauen.
le tailleur, der Schneider.
vil, schlecht.
vilain, garstig, karg.
775. *le vice*, das Laster.
vicieux, lasterhaft.
la couleur, die Farbe, Zierde, Vorwand, Schein.
coudre, *cousant*, *cousu*, nähen.
le coq, der Hahn.
780. *la poule*, die Henne, Huhn.
le poulet, junges Huhn.
pourvûque, wenn nur.

plu-

plusieurs, viele, verschiedene.
la lune, der Mond.
785. *marcher*, gehen, wandeln.
le marchand, der Kaufmann.
la marchandise, Handel, Waare.
matin, früh.
demain matin, morgen frühe.
790. le matin, der Morgen.
haïr, hassen.
la haine, der Haß.
juste, gerecht.
la justice, Gerechtigkeit, Gericht.
795. *le lit*, das Bette, Lager, Lage.
la guerre, der Krieg.
la paix, der Friede.
apaiser, befriedigen, stillen.
habile, geschickt.
800. l'habileté, f. Fähigkeit, Geschicklichkeit.
loin, ferne, weit.
loin de, bien loin de, anstatt, weit gefehlt.
marquer, zeichnen, beweisen.
remarquer, in Obacht nehmen.
805. *la marque*, Zeichen, Fleck.
la remarque, Anmerkung.
même, auch, selbst.
moi-même, ich selbst.
de même que, eben so wie.
810. *la mer*, das Meer.
l'affaire, Geschäfte, Handel.
se fâcher, böse werden.
fâcher, erzürnen, zornig machen.
facheux, verdrießlich.
815. je suis faché de, es ist mir leid, daß rc.
la dette, die Schuld.
dormir, *dormant*, *dormi*, schlafen.
s'endormir, einschlafen.
sommeiller, schlummern.
820. *le sommeil*, der Schlaf.
songer, träumen, überlegen.
le songe, der Traum.
il faut, man muß, il falloit, man muste, il fallut, man muste, il a falu, man hat gemust, il faudra, man wird müssen, il faut que je etc. ich muß.
profiter, Nutzen schaffen, Nutzen haben.
825. le profit, Nutzen, Vortheil.
satisfaire, genug thun, bezahlen.
la satisfaction, die Vergnügung.
la fleur, die Blume.
fleurir, blühen.
830. fidele, getreu.
la fidelité, die Treue.
fidelement, getreulich.
gagner, gewinnen.

le

le gain, der Gewinn.
835. *douter*, zweifeln.
la doute, der Zweifel, Anstand.
froid, kalt.
le froid, die Kälte.
hardi, dreist, beherzt, verwegen.
840. la hardiesse, die Dreistigkeit, Kühnheit, Verwegenheit.
doux, douce, süß, gelind, still, gemach, sanftmüthig.
doucement, still, gemächlich.
la douceur, die Süssigkeit, Gelindigkeit.
douçâtre, süßlich.
845. *amèr*, bitter.
l'amertume, Bitterkeit, Verdruß.
rompre, brechen, zerbrechen.
le prix, Werth, Preis, Lohn.
précieux, kostbar.
850. passer, durchgehen, vorbeygehen, übertreffen.
le miroir, der Spiegel.
se mirer, sich bespiegeln.
s'apliquer, (à) sich auf etwas legen, befleissigen.
offenser, beleidigen.
855. non plus, nicht mehr, auch nicht.
puissant, mächtig.
puissamment, mächtiglich.
le pouvoir, Kraft, Vermögen.
s'amuser (à Q.) sich aufhalten.
860. amusement, m. Zeitvertreib, Aufhalten.
se dépêcher, eilen, fortmachen.
la pierre, der Stein.
mentir, lügen.
le mensonge, die Lügen.
865. demi, halb.
la moitié, die Helfte.
entier, ganz, ungebrochen.
entièrement, gänzlich.
l'école, die Schule.
870. l'écolier, der Schüler.
le disciple, Schüler, Lehrling.
la douleur, Schmerz, Traurigkeit.
finir, endigen, beschliessen.
le garçon, Jung, Junggesell.
875. *le fromage*, der Käse.
inviter, einladen.
le moyen, Mittel, Weg.
moins, weniger. adv.
moindre, geringer, kleiner.
880. préparer, vorbereiten.
la préparation, Vorbereitung.
la connoissance, Bekantschaft, Wissenschaft.
inconnu, unbekant.
la pomme, der Apfel.
885. le pommier, Apfelbaum.
rond,

rond, rund, aufrichtig, Kreis.
le mouchoir, Schnupftuch.
moucher, schneuzen, lichtputzen.
les mouchettes, Lichtputze.
890. *avant*, vor.
devant, vor, vorher, voran.
au devant, (de) entgegen.
dernièrement, neulich.
le dernier, der letzte.
895. *derrière*, hinter, zurück.
bleu, blau.
bleuâtre, blaulich.
blanc, blanche, weiß.
blanchâtre, weißlicht.
900. *rouge*, roth. rougeâtre.
rougir, roth färben, roth werden, sich schämen.
noir, schwarz, finster, noirâtre.
noircir, schwarz machen, verläumden.
gris, grau. grisâtre.
905. *brun*, braun. brunâtre.
jaune, gelb. jaunâtre.
jaunir, gelb machen, gelb werden.
verd, verte, grün. verdâtre oder verdelet, grünlich.
blanchir, bleichen, weiß machen.
910. le blanchisseur, Bleicher.
la blanchisseuse, Wäscherin.
la nouvelle, Zeitung, Nachricht.
la gazette, Zeitung, Courant.
foible, schwach.
915. la foiblesse, Schwachheit.
gémir, seufzen, ächzen.
le gémissement, das Seufzen.
soupirer, seufzen.
le soupir, der Seufzer.
920. *le prémier*, der erste, vörderste.
prémièrement, erstlich.
le second, der zweyte, andere.
deux, zwey.
trois, drey.
925. *quatre*, vier.
cinq, fünf.
six, sechs.
sept, sieben.
huit, acht.
930. *neuf*, neun.
dix, zehn.
onze, eilf.
douze, zwölf.
treize, dreyzehn.
935. quatorze, vierzehn.
quinze, funfzehn.
seize, sechszehn.
dix sept, siebenzehn.
dix huit, achtzehn.
940. dix neuf, neunzehn.
vingt, zwanzig.
trente, dreyßig.
quarante, vierzig.
cinquante, funfzig.
945. soixante, sechzig.
soixante et dix, siebenzig.
quatre-vingt, achtzig.

quatre-vingt dix, neunzig.
cent, hundert.
950. deux cens, zweyhundert.
mille, tausend.
un million, tausend mal 1000, eine Million.
aparoître, erscheinen.
aparemment, vermuthlich.
955. reconnoitre, erkennen, erforschen.
la reconnoissance, die Erkentlichkeit.
la poche, Schubsack, Tasche.
public, publique, öffentlich.
ruiner, verderben, verwüsten.
960. *la ruine*, Untergang, Verderben.
saint, heilig, ein Heiliger.
la sainteté, die Heiligkeit.
l'assemblée, f. Versammlung.
obstacle, m. Hinderniß.
965. instruire, instruisant, instruit, unterweisen.
l'instruction, f. Unterweisung.
atacher, anheften, anbinden.
l'atachement, Anheftung, Ergebenheit.
détacher, aufbinden, losmachen.
970. le détachement, Auflösung.
se taire, schweigen.
la tendresse, Zärtlichkeit, Liebe.
tendre, innig, zart, weich, empfindlich.
tendrement, zärtlich.
975. retenir, behalten, zurückhalten.
attirer, anziehen, locken.
le tort, das Unrecht, Unbilligkeit.
avoir tort, Unrecht haben.
avoir raison, Recht haben.
980. plûtôt, eher.
au plûtôt, aufs eheste.
tantôt, bald, in kurzem.
si tôt, so bald, so frühe.
toucher, anrühren, mahlen.
985. *vaincre*, *vaincant*, *vaincu*, überwinden.
le vainqueur, Sieger, Ueberwinder.
convaincre, überzeugen.
invincible, unüberwindlich.
terrible, erschrecklich.
990. la terreur, Schrecken, Furcht.
timide, furchtsam.
la timidité, Furchtsamkeit.
divers, verschieden, unterschieden.
la ville, die Stadt.
995. le village, das Dorf.
environ, ungefehr.
les environs, umliegende Gegend.
environner, umringen, umgeben.
la tristesse, die Traurigkeit.
1000. *triste*, traurig.

Das

Das andere Tausend.

1. Avancer, fortgehen.
avancement, m. Fortgang.
l'avantage, m. Vortheil.
le desavantage, Schaden, Nachtheil.
5. avantageux, nützlich.
aucun, niemand, keiner.
aucunement, keinesweges.
s'abuser, sich irren.
l'abus, m. Mißbrauch, Verderben.
10. desabuser, den Irrthum benehmen.
le voisin, der Nachbar.
la voisinage, Nachbarschaft.
le zèle, der Eifer.
avouër, gestehen, beyfallen.
15. desavouër, leugnen, nicht billigen, nicht für das Seine erkennen.
utile, nützlich.
inutile, unnützlich.
utilité, f. Nutzbarkeit.
l'arbre, der Baum.
20. *le bois*, das Holz, Gehölze.
le bruit, das Geräusch, Gerücht.
contre, gegen, wider, nahe bey.
au contraire, im Gegentheil.
le contraire, das Gegentheil.
25. contraire, entgegen, zuwider.
bruler, brennen, sehr verlangen.
la cour, der Hof, Hofleben.
chacun, ein jeder.
le succès, der Fortgang.
30. le chrêtien, der Christ, Christlich.
le Christianisme, das Christenthum.
l'inclination, f. Neigung, geliebte Person.
enclin, oder incline (à) geneigt.
s'apercevoir de Q. etwas merken, erblicken.
35. apercevoir, gewahr werden, ansichtig werden.
cesser, weichen, nachgeben.
cesser de, -- aufhören zu = =
sans cesse, ohne Aufhören, unaufhörlich.
gâter, verderben.
40. le dégat, Verderb, Verheerung.
gauche, link.
la gauche, die linke Hand.
la droite, die rechte Hand.
droit (sprich drå) gerad, richtig.
45. le droit (sprich droå) das Recht, Gesetz, Macht.
le doigt, der Finger, Zoll.
prononcer, aussprechen.
la prononciation, Aussprache.
la place, Platz, Ort, Raum.

50. placer, Platz geben, setzen.
le Seigneur, der Herr.
Monseigneur, Gnädiger Herr.
sonner, klingen, läuten, schlagen (von der Glocke).
tel, telle, solch.
55. tellement, also, auf die Weise.
vers, gegen, zu, nahe.
envers, gegen, zu, wider.
contribuër, beytragen.
la contribution, Beytrag, Steuer.
60. attribuër, zueignen, zuschreiben.
attribut, m. Eigenschaft.
trembler, zittern, beben.
le tremblement, das Zittern, ein Triller (in der Music).
la vache, die Kuh.
65. *le veau*, das Kalb.
du veau, Kalbfleisch.
le bœuf, der Ochse.
du bœuf, Rindfleisch.
le porc, pourceau, Schwein.
70. du porc, Schweinefleisch.
la bête, das Thier.
le bétail, les bestiaux, Vieh.
briser, zerbrechen.
le débris, überbliebene Trümmer.
75. *aveugle*, blind, ein Blinder.
l'aveuglement, f. Blindheit.
néantmoins, nichts desto weniger.
naître, *naissant*, *né*, gebohren werden, entspringen.
faire naître, verursachen, erwecken.
80. *le mot*, das Wort.
un bon mot, sinnreiche Rede.
ingrat, undankbar.
la gratitude, Dankbarkeit.
jaloux, eifersüchtig.
85. la jalousie, Eifersucht, Gitterfenster.
guérir, heilen, curiren.
la guérison, Heilung, Genesung.
hanter, umgehen, oft besuchen.
hélas! ach! ach leider!
90. *le juif*, Jude.
la juive, Jüdin.
confier, vertrauen, anvertrauen.
la confiance, das Vertrauen.
défier, mißtrauen.
95. la défiance, das Mißtrauen.
le fleuve, Fluß, Strom.
la rivière, Fluß, Strom.
le rivage, Ufer, Gestade, Seeküste.
refuser, abschlagen, versagen.
100. le refus, abschlägige Antwort.

dérober, stehlen.
se dérober, sich entziehen, entwischen.
regner, regieren, im Schwange gehen.
sauver, retten, erretten.
105. se sauver, sich retten, durchgehen.
le sauveur, Heyland, Seligmacher.
la quantité, Menge, Zahl, Grösse.
la réputation, Ruf, Gerücht, Ehre.
aprehender, fürchten, scheuen.
110. la prison, das Gefängniß.
le prisonnier, Gefangener.
emprisonner, ins Gefängniß legen.
comprendre, begreiffen, verstehen, in sich fassen.
près, nahe, beynahe, ausgenommen.
115. prèsque, fast, beynahe.
la commission, Befehl, aufgetragenes Geschäfte.
hormis, ausgenommen.
marri, betrübt.
le mari, der Ehemann.
120. se marier, sich verheyrathen.
marier, verehlichen, heyrathen.
le mariage, Heyrath, Ehestand.
la vierge, die Jungfrau.
l'époux, Bräutigam, Gemahl.
125. l'épouse, Braut, Gemahlin, Frau.
l'épousé, Bräutigam, Hochzeiter.
l'épousée, Braut, Hochzeiterin.
épouser, heyrathen.
la nôce, die Hochzeit.
130. nuptial, hochzeitlich.
annoncer, ankündigen, anmelden, verkündigen.
renoncer à Q. sich etwas begeben.
le renoncement, Verleugnung.
constant, beständig.
135. constamment, beständiglich.
inconstant, wandelbar, flatterhaft.
la constance, die Beständigkeit.
l'inconstance, Unbeständigkeit.
sûr, sicher.
140. mal-sûr, unsicher.
toute fois, iedoch, dennoch.
toutes les fois, allemal, so oft.
le vaisseau, das Schiff, Gefäß.
la vénération, Ehre, Ehrerbietigkeit.
145. vénérable, ehrwürdig.
vite, geschwind. vitement.

la vitesse, Hurtigkeit, Geschwindigkeit.
le voyage, Reise, Reisebeschreibung.
voyager, reisen, herumziehen.
150. *la voye*, Weg, Strasse, Mittel, Gelegenheit.
cheminer, wandern, den Weg gehen.
vain, eitel. vainement.
la vanité, Eitelkeit, Praleren.
distribuer, austheilen.
155. la distribution, Austheilung.
aussi bien que, eben so wohl als.
ardemment, eifrig, begierig.
la bienveillance, Wohlgewogenheit.
la voix, Stimme, Ton.
160. la visite, Besuchung, Visite.
visiter, besuchen, untersuchen.
volontiers, gerne, willig.
aigre, sauer, herb, streng.
aigret, säuerlich.
165. concéder, zugeben, erlauben.
excéder, austreten, überschreiten.
l'excès, m. Uebermaß, Uebertretung.
excepter, ausnehmen.
excepté, ausgenommen.
170. accepter, annehmen.
la colère, der Zorn, zornig.
la condition, Stand, Bedingung.
coucher, legen.
le cou, der Hals. col.
175. le côté, die Seite, Ort, Gegend.
la côte, die Ribbe, Seeküste.
achever, vollenden, endigen.
achevé, vollkommen, vollendet.
chaud, warm, hitzig.
180. la chaleur, Hitze, Wärme.
le boulanger, der Becker.
chanter, singen, besingen.
le chanteur, Sänger.
le chant, Gesang, Stimme.
185. le cantique, geistlich Lied.
la chanson, ein Lied.
plusieurs fois, oft.
toutes les fois, allemal.
forcer, zwingen.
190. par force, à force, mit Gewalt.
généreux, großmüthig.
généreusement, großmüthiglich.
la générosité, Großmüthigkeit.
s'engager en Q. sich in etwas einlassen.
195. engager, verpfänden.
le fer, das Eisen, Gewehr.
les fers, die Fesseln.

faux, fausse, falsch.
fausser, verfälschen.
200. la fausseté, Falschheit.
le faux, Sense, Sichel.
confesser, bekennen, gestehen, beichten.
la confession, Bekentniß, Beichte.
la famille, die Haushaltung, Geschlecht.
205. *la faim*, der Hunger.
la difficulté, Schwierigkeit.
l'effet, die Wirkung.
en effet, in der That.
souffrir, ertragen, leiden, dulden.
210. la souffrance, das Leiden, Schmerzen.
affirmer, bejahen, beståttigen.
confirmer, bekråftigen.
la confirmation, Bekråftigung.
feu, weiland, verstorben, selig.
215. Gentilhomme, Edelmann, Junker.
les gants, m. Handschuh.
effrayer, Schrecken einjagen.
l'effroy, m. der Schrecken.
efroyable, erschrecklich.
220. *gouverner*, regieren, verwalten.
le gouvernement, Regierung.
le gouverneur, Stadthalter, Hofmeister.
la gouvernante, Stadthalterin.
le progrès, der Fortgang.
225. jurer, schwören, fluchen, betheuren.
conjurer, aufs inståndigste bitten, zusammen verschwören.
au delà, jenseits, drüber hinaus.
la loi, das Gesetz.
long, *longue*, lang, langsam.
230. éloigner, entfernen.
s'éloigner, sich entfernen.
magnifique, pråchtig, herrlich.
remarquable, merkwürdig.
le Médecin, der Arzt.
235. la médecine, Arzneykunst, Arzney.
admettre, zulassen, gut heissen.
soumettre, unterlegen, unterwerfen.
la soumission, Unterwerfung.
remettre, verschieben, wieder hinlegen.
240. se remettre, sich erholen.
le milieu, die Mitte.
au milieu, in der Mitte.
modérer, måssigen, nachlassen.
le mois, der Monat.
245. *le moment*, der Augenblick.
monter, steigen, aufsitzen.

surmonter, übertreffen, übersteigen.
la renommée, Ruhm, guter Name.
nuire, *nuisant*, *nuit*, schaden.
250. nuisible, schädlich, nachtheilig.
nulle part, nirgends.
le pape, der Papst.
par fois, bisweilen.
quelque part, irgendwo.
255. le parti, Parthey, Gelegenheit, Entschluß, Heyrath.
la partie, Theil, Rechnung.
une paire, ein Paar.
une couple, ein Paar, Koppel.
l'orgueil, Hochmuth, Stolz.
260. orgueilleux, trotzig.
ou-ou-, entweder-oder-.
ouir, hören.
par oui dire, vom Hörensagen.
importuner q. Jemanden beschwerlich seyn.
265. *le palais*, der Pallast.
le palais, der Gaumen.
la passion, Leiden, Affect.
la compassion, Mitleiden.
punir, strafen.
270. impuni, ungestraft.
pécher, sündigen.
pêcher, fischen.
le péché, die Sünde.
la patrie, Vaterland.
275. *le peuple*, das Volk.
remplir, erfüllen.
accomplir, erfüllen.
accomplissement, m. die Erfüllung.
le compliment, das Compliment.
280. à peu près, beynahe.
repliquer, wieder antworten.
la poste, die Post.
le poste, Stand, Ort, Amt.
disposer, ordnen.
285. la disposition, Stand, Macht, Beschaffenheit.
indisposé, übel auf, unpaß.
s'exposer, sich in Gefahr begeben.
être exposé, unterworfen seyn.
s'empresser, sich bemühen, dringen.
290. empressement, m. Eifer, Bemühung.
expressement, ausdrücklich.
exprès, ausdrücklich.
principalement, fürnemlich.
épuiser, erschöpfen, entkräften.
295. *railler*, scherzen, vexiren.
se railler (de q.) spotten.
la raillerie, der Scherz.
un railleur, Spötter.
surprendre, ertappen, überfallen.

300. surprenant, überfallend, erstaunlich.
la surprise, die Verwunderung.
empoisonner, vergiften.
se porter, sich befinden, sich verhalten, geneigt seyn.
le porteur, Träger, Ueberbringer.
305. quereller, se quereller, zanken.
la querelle, Streit, Zank.
s'aquiter de Q. sich wovon los machen, etwas ausrichten.
pratiquer, practiciren, treiben.
la pratique, Uebung, Praxis, listige Ränke.
310. praticable, thulich, bräuchlich.
impraticable, das sich nicht thun läßt.
pur, rein. pure.
impure, unrein.
la pureté, Reinheit, Sauberkeit.
315. impureté, Unreinigkeit.
net, nette, sauber, rein, deutlich.
la netteté, Sauberkeit, Reinigkeit.
nettoïer, nettéïr, saubern, reinigen.
monde, rein, sauber.
320. monder, reinigen, säubern.
sale, häßlich.
salir, schmutzen, beschmieren.
reprocher, verweisen, vorrücken.
le reproche, Verweiß, Vorwurf.
325. la révérance, Ehrerbietung.
révérer, verehren.
révérend, ehrwürdig.
irrévérend, unehrerbietig.
la saison, Jahrszeit, rechte Zeit zu etwas.
330. saluër, grüssen.
la salutation, der Gruß.
la réligion, Gottesdienst, Religion.
un réligieux, ein Mönch.
enrichir, reich machen.
335. s'enrichir, reich werden.
enrichi, versehen, begabt, geziert.
corriger, verbessern.
la correction, Verbesserung, Bestrafung.
réciproque, wechselsweise.
340. réciproquement, gegenseitig, wiederum.
inquiéter, verunruhigen.
inquiet, unruhig.
la quietude, die Ruhe.
la tranquillité, Ruhe, Stille.
345. *tranquille*, ruhig, sanft.
rigoureux, strenge, hart.
la rigueur, Strenge, Schärfe.
diriger, richten, lenken.
direct, gerad gerichtet.

350. le directeur, Verwalter, Regierer.
la direction, Führung, Verwaltung.
la règle, Regel, Lineal.
regler, reguliren, abmessen.
régir, regieren, das Regiment führen.
355. la regence, Regierung.
le royaume, das Königreich, Reich.
royal, königlich, prächtig.
corrompre, verderben, verfaulen.
interrompre, unterbrechen.
360. l'érudition, f. Gelehrsamkeit.
la conscience, Gewissen.
ſauvage, wild.
ſec, ſeche, trocken, dürre.
déſécher, austrocknen.
365. ſelon, nach, zufolge.
il ſemble, es ſcheinet.
faire ſemblant, ſich ſtellen.
ſemblable, gleich, ähnlich.
ſérieux, ernſthaft.
370. ſérieuſement, im Ernſt, gewiß.
le ſilence, das Stillſchweigen.
aſſiſter, beywohnen, helfen.
l'aſſiſtance, f. Beyſtand, Hülfe.
la circonſtance, Umſtand.
375. réſiſter, widerſtehen.
la réſiſtance, Widerſtand, Widerſtreben.
conſiſter, beſtehen.
ſe déſiſter (de Q.) abſtehen.
perſiſter, verharren, beſtehen.
380. inſiſter (ſur Q.) worauf dringen.
ſubſiſter, bleiben, beſtehen.
la ſubſiſtance, Unterhalt.
l'entendement, m. Verſtand.
atention, f. Aufmerkſamkeit.
385. intention, f. Meynung, Vorhaben.
intentionné, willens, geſinnet.
incontinent, gleich, alsbald.
contenter, befriedigen, bezahlen.
continuër, fortſetzen.
390. continuation, f. Fortſetzung.
continuël, beſtändig.
continuellement, beſtändiglich.
obtenir, erlangen, erhalten.
par-tout, überall, allenthalben.
395. à tout le moins, zum wenigſten.
tout au plus, aufs höchſte.
tout le jour, den ganzen Tag.
tous les jours, alle Tage.
un jour, einsmals.
400. *il tonne*, es donnert.
le tonnère, der Donner.
la tour, der Thurm.

attraper, ertappen, erhaschen.
l'avanture, f. Begebenheit, Zufall.
405. à venir, zukünftig.
la victoire, Sieg, Triumph.
victorieux, sieghaft, siegreich.
triompher, siegen, sich freuen.
le triomphe, Siegesgepränge.
410. *venger*, rächen, Rache üben.
la vengeance, Rache, Rachgier.
le vengeur, Rächer, Richter.
la vengeresse, Rächerin.
se revencher (de Q.) sich dankbar erweisen.
415. la revenche, Wiedervergeltung.
en vain, vergeblich, umsonst.
valoir, gelten, werth seyn.
il vaut mieux, es ist besser.
faire valoir, herausstreichen.
420. la valeur, Werth, Würde, Tapferkeit.
vanter, herausstreichen, prahlen.
vanteur, Prahlhans, Windmacher.
le proverbe, Sprüchwort.
inventer, erfinden.
425. l'invention, f. Erfindung.
vieillir, alt werden.
invéterer, veralten, einwurzeln.
dévot, andächtig.
la dévotion, Andacht, Frömmigkeit.
430. vivement, heftig, stark, sehr.
vis à vis (de) gegenüber.
la vigueur, Lebhaftigkeit, Munterkeit.
vigoureux, stark, lebhaft.
dépourvû, beraubt, entblößt.
435. pourvû, versehen, versorgt.
imprévû, unvermuthet.
la providence, Vorsehung, göttliche Regierung.
la provision, Vorrath, Erlaubniß.
provisionel, vorläufig, bis auf weitern Bescheid.
440. à l'amiable, in der Güte.
l'acheteur, m. Käufer.
l'achat, Kauf.
racheter, loskaufen, erlösen.
à bon marché, wohlfeil.
445. le vendeur, der Verkäufer.
la vente, der Verkauf.
des amitiés, Liebkosungen.
chagriner, betrüben, verdrüßlich machen.
cherir, herzlich lieben, sehr achten.
450. rechercher, wieder suchen, nachtrachten.

cordial,

cordial, herzlich, vertraulich.
le beau-frere, Schwager, Stiefbruder.
le petit-fils, Enkel.
enfermer, einschliessen.
455. faire faire, machen lassen.
l'écrit, m. l'écriture, Schrift.
le don, Gabe, Geschenk.
contredire, widersprechen.
le dé, Würfel, Fingerhut.
460. le couvert, die Decke.
le couvercle, der Deckel.
la moquerie, Gespött, Possen.
maternel, mütterlich.
manque, manquement, Fehler, Mangel, Verbrechen.
465. démanger, beissen, jucken.
la demande, Frage, Begehren.
la lecture, das Lesen, Belesenheit.
le langage, Sprache, Sprachart.
de là, von dannen.
470. par là, dadurch, dort durch.
deshonorer, verunehren.
honorable, ehrenswürdig.
humain, menschlich.
les papiers, Schriften, Briefschaften.
475. ouvertement, öffentlich.
la nécessité, Nothwendigkeit.
poursuivre, fortfahren, verfolgen.
dessous, unterhalb, unten.
dessus, drüber, droben, drauf.
480. la soiréé, die Abendzeit.
vif, vive, lebendig.
vivant, lebendig, thätig.
le vivant, die Lebenszeit.
les vivres, Lebensmittel.
485. vivifier, beleben, lebendig machen.
survivre, überleben.
revivre, wieder aufleben.
le vieillard, alter Greiß.
la vieille, das alte Weib.
490. la vieillesse, das Alter.
les vitres, die Fensterscheiben.
à l'avenir, ins künftige.
s'abstenir, sich enthalten.
parcourir, durchlaufen, durchlesen.
495. le ciseau, der Meissel.
les ciseaux, die Scheere.
céleste, himmlisch.
terrestre, irdisch, irden.
souterrain, unterirrdisch.
500. spirituel, geistlich, sinnreich.
mondain, weltlich, eitel.
le buisson, Busch.
un homme d'église, ein Geistlicher.
un homme de robe, eine Gerichtsperson.

505. *la robe*, langer Rock.
robe de chambre, Schlaf-rock.
le juste-au-corps, Manns-rock.
la jupe, Weiberrock.
un homme d'étude, ein Gelehrter.
510. étudier, studiren.
s'étudier (à Q.) sich befleissen.
étudiant, Studiosus.
l'étude, f. Lehrübung, Studiren, Fleiß, Studirstube.
un homme d'épée, ein Kriegsmann.
515. l'épée, der Degen, Schwerdt.
divin, göttlich.
la Déesse, die Göttin.
diabolique, teuflisch.
dès, von der Zeit an.
520. dès que, seit dem, so bald als.
égarer, verirren, verlegen.
l'égarement, m. Verirrung, Irrthum.
l'enfer, die Hölle.
infernal, höllisch.
525, doué, begabt, versehen.
le danger, die Gefahr.
dangereux, gefährlich.
le crime, das Laster.
un criminel, Uebelthäter.
530. curieux, neugierig.
la curiosité, Neubegierde.
l'ennui, m. Verdruß.
s'ennuyer, verdrüßlich werden, lange Weile haben.
conter, raconter, erzehlen.
535. *un conte*, Mährlein, Possen.
un compte, Zahl, Rechnung.
compter, rechnen, zehlen.
comptant, baar.
argent comptant, baar Geld.
540. *le comte*, Graf.
la comtesse, Gräfin.
la comté, die Grafschaft.
coupable, schuldig. Subst. Ein Verbrecher.
fraper, schlagen, stossen.
545. *le fil*, der Faden.
filer, spinnen.
le fil de l'épée, die Schärfe des Schwerdts.
la quenouille, Rocken, Spinnrocken, Wocken.
sans faute, ohnfehlbar.
550. l'imagination, f. die Einbildung.
hardiment, kühn, kecklich.
pierre de touche, Probier-Stein.
en personne, persönlich.
s'offenser, böse werden.
555. assembler, sammlen, versammlen.
sciemment, wissentlich.
saigner, bluten, aderlassen.
le ruban, das Band, Borte.
ranger, ordnen, zwingen.
560. *le rang*, Ordnung, Reihe.

arran-

arranger, in Ordnung stellen.
dérangement, verwirren, verrücken.
le dérangement, Unordnung, Versetzung.
l'arrangement, m. Ordnung, Einrichtung.
565. dévouër, widmen, aufopfern.
le dévouëment, Ergebenheit.
l'aveu, m. Bekentniß, Beyfall, Einwilligung.
la cave, der Keller.
la caverne, die Höhle.
570. *la bière*, das Bier, Sarg.
examiner, prüfen, untersuchen.
extrêmement, überaus.
extrême, äusserst, sehr, heftig, der letzte.
la fièvre, das Fieber.
575. délicat, niedlich, zärtlich.
les délices, Lust, Wohllust.
délicieux, zart, köstlich.
le Duc, der Herzog.
la Duchesse, Herzogin.
580. le Duché, das Herzogthum.
errer, irren, fehlen.
l'erreur, m. Irrthum, Versehen.
desesperer, verzweifeln.
le desespoir, Verzweifelung.
585. *l'encre*, f. Dinte.
l'encrier. m. Dintenfaß.

le sable, Sand, Sanduhr.
la bouteille, die Flasche.
la cruche, der Krug.
590. la cruchée, Krug voll.
le séjour, Aufenthalt.
séjourner, sich aufhalten, wohnen.
haranguer, öffentliche Rede halten.
les hardes, Geräthe, Reisezeug.
595. *ignorer*, nicht wissen.
ignorant, unwissend.
ignorance, f. Unwissenheit.
le nez, die Nase.
or, nun, nun aber.
600. parier, wetten.
choisir, auslesen, aussuchen.
la choix, die Wahl.
sécourir, helfen.
le sécours, die Hülfe.
605. *crier*, schreyen, sehr rufen.
s'écrier, heftig schreyen, ausrufen.
le cri, Geschrey, Ruf.
caresser, liebkosen, schmeicheln.
la caresse, Liebkosung.
610. la carosse, die Kutsche.
rencontrer, begegnen, antreffen.
rencontre, Begegnung, Zusammenkunft, Gelegenheit.
le discours, die Rede.
discourir, Gespräch halten.

615.

615. *le coup*, Streich, Schlag, Schuß, Stoß.
un coup, einmal, bey boire und tirer.
excellent, vortreflich.
excellemment, vortreflich.
exceller, vortreflich seyn.
620. *l'experience*, f. Erfahrung.
expert, erfahren, geübt.
la fête, Festtag, Feyertag.
fin, fein, subtil, zart, listig.
la finesse, List, Verschlagenheit.
625. *étrange*, fremd, seltsam, besonders, wunderlich.
étranger, fremd. Subst. Fremdling.
l'interêt, Nutzen, Vortheil.
interessé, eigennützig.
desinteressé, uneigennützig.
630. le desinteressement, uneigennütziges Wesen.
effacer, auslöschen (geschriebenes).
général, allgemein.
en général, überhaupt.
le général, General, Feldherr.
635. il géle, es frieret.
géler, frieren.
il dégéle, es thauet auf.
la glace, das Eis.
le dégoût, der Eckel.
640. dégoûtant, eckelhaft.
dégoûter, abgeschmackt machen.
franchement, frey heraus, gerade durch.
franc, *franche*, frey, redlich, freygebig.
la franchise, Freyheit, Redlichkeit.
645. préférer, vorziehen.
la préférence, Vorzug, Rang.
proférer, hervorbringen, aussprechen.
référer, berichten.
la rélation, Vortrag, Bericht.
650. rélatif, sich auf etwas beziehen.
différer, unterschieden seyn.
la difference, Unterscheid.
différent, unterschieden.
indifférent, gleichgültig.
655. indifferemment, gleichgültig.
un différent, Streit, Zwietracht.
differer, verschieben.
le délai, Aufschub, Verschub.
exterieur, äusserlich, das Aeussere.
660. *le château*, Schloß, Vestung.
le chef, Haupt, Heerführer.
les cheveux, die Haupthaar.
le champ, Feld, Acker.
les champs, die Felder, das freye Feld.
665. *la cendre*, die Asche.
la ceremonie, Ceremonie, Gebrauch.

couler,

couler, fliessen, durchseihen.
découler, herabfliessen.
écouler, verfliessen, auslaufen.
670. *l'étui*, das Futteral.
exemple, m. Exempel, Vorbild, Muster, Vorschrift.
par exemple, zum Exempel.
mal faire, übel thun.
familier, gemein, vertraulich.
675. familièrement, vertraulich.
la familiarité, Umgang, Vertraulichkeit.
féliciter, Glück wünschen.
la félicité, Glückseligkeit.
hazarder, wagen, sich in Gefahr stürzen.
680. *le hazard*, das Wagen, Schicksal, Gefahr.
joindre, fügen.
le sujet, Unterthan, Materie einer Rede.
sujet, unterthänig, unterworfen.
l'hôte, m. Wirth, Gast.
685. l'hotesse, Wirthin.
jeuner, fasten.
déjeuner, frühstücken.
le jeune, das Fasten.
à jeun, nüchtern.
690. *l'idée*, f. Bild, Einbildung, Begriff.
la réjouissance, Erfreuung.
l'image, Bild, Abbildung, Vorstellung, Kupferstich.
imaginable, ersinnlich.
pour lors, dazumal.
695. dès lors, von der Zeit an.
las, lasse, müde.
lasser, müde machen.
se lasser, müde werden.
se délasser, sich ausruhen, die Müdigkeit benehmen.
700. *languir*, matt seyn, lechzen, sich sehnen.
languissant, matt, schwach.
le lis, die Lilie.
le lion, der Löwe.
le lièvre, der Hase.
705. la miséricorde, Barmherzigkeit.
miséricordieux, barmherzig.
la commiseration, das Mitleiden.
modeste, bescheiden, sittsam.
la modestie, Bescheidenheit.
710. *les mœurs*, die Sitten.
amasser, zusammen bringen.
l'amas, m. der Haufen.
ramasser, zusammen raffen, das gefallene aufheben.
mander, befehlen, berichten, aufbieten.
715. *nourrir*, ernähren.
nourrissant, nahrhaft.
la nourrice, Säugamme.
la nourriture, Nahrung, Zucht, Auferziehung.

ob-

obscur, dunkel, gering, undeutlich.
720. l'obscurité, f. Dunkelheit.
l'œuvre, m. et f. das Werk, Gebäu.
l'ouvrage, m. Werk.
l'ouvrier, m. Handwerker.
apartement, m. Zimmer.
725. autre part, anderwärts.
de toute part, überall.
le pas, Schritt, enger Paß.
pas à pas, Schritt vor Schritt.
se passer de Q. etwas entbehren.
730. surpasser, übersteigen, übertreffen.
l'oreille, das Ohr, Handhabe.
adorer, anbeten.
adoration, f. Anbetung.
adorateur, Anbeter.
735. abonder, Ueberfluß haben.
abondant, überflüssig.
abondamment, überflüssiglich.
l'abondance, f. Ueberfluß, Menge.
répandre, verschütten, ausgiessen.
740. *la Pâque*, Ostern.
réparer, wieder machen, ausbessern.
irréparable, unersetzlich.
paresseux, faul.
la paresse, die Faulheit.
745. *oisif*, müssig.
l'oisiveté, f. Müssiggang.
comparer, vergleichen.
la comparaison, Vergleichung.
piquer, stechen, reizen, spicken.
750. se piquer, böse werden.
le pié, der Fuß, Gestell.
percer, durchstechen, durchlöchern.
le péril, die Gefahr.
périlleux, gefährlich.
755. complaisant, dienstfertig, gefällig.
déplaire, mißfallen.
la Pentecôte, Pfingsten.
se répentir, sichs reuen lassen.
cependant, inzwischen.
760. pendant, während.
pendre, henken, hängen.
dépendre, unterworfen seyn, abhangen.
de peur de, de peur que, aus Furcht, damit nicht.
la peau, Fell, Haut.
765. épouvanter, sehr erschrecken.
épouvantable, erschrecklich.
plain, eben, glatt.
la plaine, die Ebene, Fläche.
la pipe, Tobackspfeife.
770. pipe à tabac, Tobackspfeife.
pipe de tabac, Pfeife Toback.
pire, ärger.
pis, auf ärgere Weise.
empirer, verschlimmern.

775. *la queue*, Schwanz, Stiel, Schleppe.
la rage, Wuth, Raserey.
enrager, rasend werden.
raisonnable, vernünftig.
irraisonnable, unvernünftig.
780. sauter, springen.
le saut, der Sprung.
insulter, schimpflich angreifen.
insulte, m. Schimpf, Verspottung.
salutaire, heilsam.
785. dériver, ableiten, herführen.
la dérivation, Abstammung.
s'arroger, sich anmassen.
arrogant, stolz, vermessen.
le dessein, Vorhaben, Abriß.
790. à dessein, mit Fleiß.
préserver, behüten.
réserver, aufheben.
se réserver, sich vorbehalten.
la réserve, Vorbehalt.
795. sans réserve, ohne Ausnahme.
consentir, einwilligen, beystimmen.
le consentement, Beyfall.
ressentir, empfinden.
le ressentiment, Empfindung.
800. le sens, Sinn, Meynung, Verstand.
insensé, unvernünftig.
posséder, besitzen.
le possesseur, Besitzer.
la possession, Besitzung.
805. *le sermon*, Predigt.
la servitude, Sclaverey.
ensevelir, einwickeln, begraben.
ensevelissement, m. Begrabung.
enterrer, beerdigen, begraben.
810. enterrement, Beerdigung.
la sépulture, Begräbniß.
le sépulcre, Grab, Gruft.
le tombeau, Grab.
la tombe, Grabstein.
815. *le cimetière*, Kirchhof, Gottesacker.
le deuil, Leid, Trauer.
prendre le deuil, Trauer anlegen.
porter le deuil, trauren.
le veuf, der Witwer.
820. la veuve, die Witwe.
douloureux, schmerzhaft.
douairière, f. Standeswitwe.
orfelin, *orphelin*, f. m. Wayse.
pousser, stossen, treiben, reizen.
825. repousser, zurücktreiben.
la puissance, Macht, Gewalt, Staat, Reich.
l'impuissance, Unvermögen.
important, wichtig.
importance, f. Wichtigkeit.

830.

830. qu'importe? was liegt dran.
n'importe, es ist nichts dran gelegen.
se comporter, sich betragen.
le comportement, das Verhalten.
suporter, ertragen, erdulden.
835. insuportable, was nicht zu erdulden.
la poudre, Staub, Pulver.
à propos, eben recht.
mal à propos, zur Unzeit.
hors de propos, zur Unzeit.
840. *le pot*, Topf, Kanne.
pot de chambre, Kammergeschirr.
la potage, die Suppe.
la soupe, die Suppe.
le soulier, der Schuh.
845. *soulager*, trösten.
le soulagement, Erleichterung.
la résolution, Entschluß, Auflösung.
absolument, kurz um, durchaus.
absolu, frey, uneingeschränkt.
850. dissolu, muthwillig, unordentlich.
rassassier, sättigen.
le rassassiement, Sättigung.
la soif, der Durst.
le sort, Loos, Schicksal, Zauberey.
855. *la sorte*, Gattung, Art.
de la sorte, de cette sorte, so, also.
le souci, die Sorge, Sorgfalt, Kummer.
se soucier (de Q.) sich bekümmern um etwas.
arrêter, aufhalten, festsetzen, miethen.
860. rester, übrig seyn, verbleiben.
du reste, au reste, übrigens.
persuader, überreden, überzeugen.
se persuader, glauben.
soupçonner, argwohnen, in Verdacht haben.
865. le soupçon, Argwohn.
soupçonneux, argwöhnisch.
suspect, verdächtig, unsicher.
aspirer, hauchen, streben.
conspirer, sich zusammen verbinden, helfen.
870. *éternel*, ewig.
éternellement, ewiglich.
l'éternité, Ewigkeit.
l'Eternel, GOtt der HErr.
temporel, zeitlich.
875. ataquer, angreifen, anfallen.
l'ataque, f. Anfall, Angriff.
se retarder, sich verweilen.
le retardement, Verweilung.
les ténébres, Finsterniß.

880. s'entretenir (de Q.) von etwas reden.
maintenant, nun, itzt, gleich.
maintenir, behaupten, handhaben.
ateindre, erreichen.
ateinte, f. Anfall, Anstoß.
885. s'atendre, (de Q.) etwas vermuthen.
protester, hochbetheuren.
la protestation, Betheurung.
détester, verabscheuen, eckeln.
détestable, abscheulich.
890. attester, bezeugen, versichern.
attestation, f. Zeugniß, Schein.
contester, streiten, streitig machen.
la contestation, Streit.
combâtre, schlagen, streiten.
895. le combat, Streit, Treffen.
le baton, der Stock.
la canne, Rohr, Spazierstock.
la bataille, die Schlacht.
le bouton, Knopf, Knospe.
900. boutonner, zuknöpfen.
la boutonnière, Knopfloch.
l'aune, m. Elle, Erlenbaum.
la cérise, die Kirsche.
le cérisier, Kirschbaum.
905. *le charbon*, die Kohle.
le chardon, die Distel.
la couronne, die Krone, Kranz.
couronner, krönen, einfassen.
le coude, Ellenbogen, Winkel.
910. la coudée, Ellenbogen, Elle.
à côté, neben, auf der Seite.
de côté, abwärts, überzwerg.
côte à côte, neben einander.
accorder, stimmen, vergleichen.
915. *épargner*, sparen, zu Rathe halten, verschonen.
l'épaule, f. Schulter, Achsel.
reduire, so weit bringen, dahin bringen.
conduire, conduisant, conduit, begleiten, den Weg weisen.
la conduite, Führung, Aufführung.
920. *l'écu*, der Thaler.
le ducat, der Ducat.
le ducaton, Silber-Ducat, Species-Thaler.
le florin, der Gulden.
un dénier, ein Heller.
925. *un liard*, Pfenning von Kupfer.
un sol, *sou*, ein Stüber.
une livre, ein Liver.
la livre, das Pfund.

une

une risdale, Reichsthaler.
930. un gros, ein Groschen.
soutenir, unterhalten, unterstützen.
le soûtien, Stütze, Hülfe.
contenir, halten, in sich halten.
la suite, Gefolge, Folge.
935. en suite, hernach, darauf.
suivant, nachfolgend.
la suivante, Magd, die hinter her geht.
par consequent, folglich.
la consequence, die Folge.
940. *teindre*, *teignant*, *teint*, färben.
le teint, Farbe, Gesichtsfarbe.
la teinture, Farbe, das Färben.
le teinturier, Färber.
peindre, mahlen, vorstellen.
945. le peintre, der Mahler.
la peinture, Gemählde, Vorstellung.
dépeindre, abmahlen, beschreiben.
le tableau, Gemählde, Vorstellung.
l'art, die Kunst.
950. *superbe*, hoffärtig.
assurance, f. Versicherung.
dissuader, abrathen, mißrathen.
la dissuasion, das Abrathen.
ostentation, f. Praleren.
955. *le temple*, der Tempel.
le tabac, der Toback.
tabac en poudre, Schnupftoback.
la tabatière, Tobacksdose.
troubler, trübe machen, verwirren.
960. le trouble, Unruhe, Unordnung.
traiter, tractiren, handeln, nennen.
le traité, Handel, Vergleich, Tractat.
le prétexte, Vorwand.
attraire, anziehen, reizen.
965. l'attrait, m. Lockung, Reizung.
vénérer, verehren.
la vaine, Ader.
convenir, übereinkommen, eins werden.
convenable, zukommlich, geziemend.
970. disconvenir, nicht übereinkommen.
inconvénient, Unglück, üble Folge, Schwierigkeit.
convoyer, begleiten.
le convoy, Begleitung, Lebensmittel.
unir, vereinigen.
975. l'union, f. Einigkeit, Vereinigung.
l'unité, f. Einheit, einig Wesen.
un voyageur, Reisender.
faire voyage, reisen.
la vuë, das Gesicht, Ansehen,

sehen, Einsicht, Absicht.
980. la bevuë, das Versehen.
l'avis, m. Nachricht, Meynung.
évident, offenbar, deutlich.
évidemment, offenbarlich.
invoquer, anrufen.
985. invocation, das Anrufen.
voler, fliegen, eilen.
volant, fliegend.
s'envoler, davon fliegen.
volèr rauben, stehlen, bestehlen.
990. le vol, Diebstal, Raub.
le voleur, Dieb, Spitzbube.
le larron, der Dieb.
la larronnesse, Diebin.
le larcin, Diebstal.
995. *le loisir*, Weile, Musse, Zeit.
à loisir, nach Gelegenheit.
au long, weitläuftig, längst hin.
de long, nach der Länge.
le long, am längsten.
1000. de plus, weiter, ferner.

Das dritte Tausend.

1. De plus en plus, je mehr und mehr.
le plus, am meisten.
le beurre, die Butter, Schmalz.
une beurrée, ein Butterbrodt.
5. avantque, ehe als.
auparavant, zuvor.
incessamment, unverzüglich.
le chasseur, der Jäger.
le chat, die Katze, Kater.
10. la chatte, die Katze.
chausser, Schuh und Strümpfe anziehen.
déchausser, Schuh und Strümpfe ausziehen.
la concorde, die Einigkeit.
la discorde, Uneinigkeit.
15. *la corbeille*, der Korb.
une corbeillée, ein Korb voll.
coifer, den Kopf putzen.
décoifer, den Aufsatz abthun.
la coife, (coëfe) Kopfputz, Haube.
20. la canaille, das Lumpengesind.
l'envie, der Neid, das Verlangen.
envieux, neidisch.
envier, beneiden, mißgönnen.
à l'envi, um die Wette.
25. *envelopper*, einwickeln.
développer, aufwickeln.
égal, gleich, eben.
également, gleich.

égaler, gleich machen.
30. égalité, f. Gleichheit.
durer, dauren, währen.
la durée, Währung, Daurung.
dur, hart, grob.
durement, hart.
35. la dureté, Härtigkeit, Unbarmherzigkeit.
mol, mou, weich.
la molesse, Weichlichkeit, Wohllust.
traduire, übersetzen.
la traduction, Uebersetzung.
40. séduire, verleiten, verführen.
le séducteur, Verführer.
la séduction, Verführung.
la droiture, Aufrichtigkeit.
le drap, das Tuch, wollen Tuch.
45. drap d'or, gülden Stück.
le dos, der Rücken.
s'adosser, sich anlehnen.
le docteur, der Lehrer, Doctor.
docte, gelehrt.
50. dissiper, verjagen, zerstreuen.
la dent, der Zahl, Scharte.
dens machelières, Backzähne.
cruël, grausam.
cruëllement, grausamlich.
55. la cruauté, die Grausamkeit.
procurer, schaffen, verschaffen.
un procureur, Procurator.
avocat, ein Advocat.
le dommage, Schaden, Nachtheil.
60. endommager, Schaden thun.
dédommager, Schaden ersetzen.
la cuillier oder cuillière, der Löffel.
une cuillierée, ein Löffel voll.
danser, tanzen.
65. *la danse*, der Tanz.
défendre, verthädigen, verbieten.
la défense, Verthädigung, Verbot.
la figure, Figur, Bild, Gestalt.
la ferveur, Hitze, Eifer, Brünstigkeit.
70. *fervent*, hitzig, eifrig.
la farine, das Meel.
étain oder étaim, Zinn.
d'étain, zinnern.
mal-fait, Ungestalt, Uebelthat.
75. le forfait, Frevelthat, Missethat.
satisfait, zufrieden, vergnügt, gnug gethan.
la feuille, das Blat.
le feuillet, Blat eines Buches.
l'étoile, f. der Stern.
80. étoilé, gestirnt.
essayer, versuchen, probiren.

l'essai, Versuch, Probe.
essuyer, abtrocknen, ausstehen.
essuie-main, Handtuch.
85 *la figue*, die Feige.
le figuier, Feigenbaum.
le gobelet, Becher, Kelch.
la flamme, die Flamme.
flamber, Flamme von sich geben.
90. réfuter, widerlegen.
le fruit, Frucht, Obst.
le genre, Geschlecht, Art.
le genou, das Knie.
s'agenouiller, niederknien.
95. le fourneau, Brennofen, Stubenofen.
le fourreau, Scheide, Futteral.
frequenter, oft umgehen, besuchen.
frequent, häufig, das oft geschicht.
frequemment, häufig, öfters.
100. afoiblir, schwächen.
chaque fois, jedesmahl.
confus, verwirrt, beschämt.
la confusion, Beschämung, Verwirrung.
la forme, Gestalt, Form, Leiste.
105. former, bilden, formiren.
se faire fort, sich getrauen.
la gorge, Kehle, Busen.
le gosier, Kehle, Schlund.
la fureur, Wuth, Raserey.
110. furieux, grimmig, wütend.
le réfuge, die Zuflucht.
se réfugier, fliehen.
fuir, fliehen. Sup. fui.
la fuite, die Flucht, Ausflucht.
115. *imiter*, nachahmen.
l'imitation, f. Nachahmung.
la jouë, die Wange, Backe.
irriter, reizen, erzürnen.
l'irritation, f. Erzürnung.
120. *le front*, die Stirne, Vordertheil.
le fou, der Narr.
fol, folle, närrisch.
la folie, die Narrheit.
l'objet, m. Vorwurf.
125. l'objection, f. der Einwurf.
insolent, frech, trotzig, grob.
insolemment, frech, trotziglich.
l'insolence, f. Muthwille, Frechheit.
enjoué, lustig, frölich, angenehm.
130. *la goute*, der Tropfen.
la goute, das Zipperlein, das Podagra.
fumer, rauchen, räuchern.
la fumée, Rauch, Zorn, Dampf.
fumer, düngen, misten.
135. *le fumier*, der Mist.
la fourcherte, Tischgabel.
la fourche, Heugabel, Mistgabel.

la

la jambe, Bein, Schienbein.
le jambon, der Schinke.
140. *le héros*, der Held.
la héroïne, die Heldin.
bien-heureux, selig, glückslich.
le froment, der Weizen.
frais, fraiche, frisch.
145. *intime*, innigst, geheim.
intimement, innigst.
intimer, vor Gericht fodern.
le gouvernail, das Steuerruder.
de grace, aus Gnaden, Ey lieber!
150. graces à Dieu, Gottlob.
agréer, Gefallen haben, vorlieb nehmen.
l'agrément, m. Annehmlichkeit.
desagréer, Mißfallen haben.
le desagrément, Eckel, Verdruß.
155. *le foyer*, Feuerheerd, Brennpunct.
le futur, das Zukünftige.
futur, zukünftig.
glacer, zu Eis frieren, kaltsinnig machen.
friser, kräuseln, anstreichen, zierlich legen.
160. la frisure, die Kräuselung.
subit, plötzlich, schnell.
subir, ertragen, erdulden.
l'isle, f. die Insel.
gronder, schmählen, zanken.
165. le grondeur, Zänker.
l'horloge, m. Schlaguhr.
horloger, Uhrmacher.
mal-honnête, unehrlich, unhöflich.
à jamais, auf ewig.
170. jamais, jemals.
l'ivresse, f. Trunkenheit, Rausch.
ivrogne, Säufer.
ivrognesse, Säuferin.
s'enivrer, sich vollsaufen.
175. *gros*, grosse, dick, fett, groß.
la grosseur, Dicke, Grösse.
un gueux, Bettler.
une gueuse, Bettlerin.
gueuser, bettlen.
180. *gueux*, bettlerisch.
mendier, bettlen.
mendiant, bettelhaft. subst. ein Bettler.
ménacer, drohen, bedrohen.
la ménace, Drohwort.
185. *la mémoire*, das Gedächtniß, Andenken.
le mémoire, Gedenkzettul, Memorial.
heurter, stossen, klopfen, pochen.
exhaler, aushauchen, ausdünsten.
haleine, f. Athem, Hauch.
190. *le loup*, der Wolf.
la louve, die Wölfin.
élargir, erweitern.

élargissement, Erweiterung.
large, breit, weit, geräumlich.
195. largement, breit, weit.
la largeur, Breite, Geräumigkeit.
hôtel, vornehmes Haus, Pallast.
l'hotel de ville, Rathhaus.
la grêle, der Hagel, ein grosser Haufen.
200. il grêle, es hagelt.
l'ingratitude, Undankbarkeit.
la harangue, öffentliche Rede.
harangueur, Redner.
joignant, anstossend, neben bey.
205. illustre, durchlauchtig, berühmt.
luire, leuchten, schimmern.
la lueür, Glanz, Schein.
luisant, leuchtend, glänzend.
le jurement, Eidschwur.
210. le parjure, Meineid. adj. meineidig.
ajuster, richten, zurecht machen.
l'ajustement, m. Zurichtung.
jusqu'à quand, wie lange?
lier, binden, vereinigen.
215. la liaison, Band, Verbindung.
le lien, ein Band.
allier, verbinden.
alliance, Bund, Bündniß.
délier, aufbinden, lösen, (das Gebundene).
220. un rélieur, Buchbinder.
rélier, einbinden.
la réliûre, Band eines Buchs.
la trenche d'un livre, Schnitt eines Buchs.
brocher un livre, ein Buch heften.
225. broché, geheft.
le lait, die Milch.
pétit lait, Molken.
le laitage, Milchspeise.
lait beurré, babeurre, Buttermilch.
230. *la laine*, die Wolle.
mâcher, kauen.
la mâchoire, Kinnbacken.
lâcher, losmachen, nachlassen.
le relâche, der Nachlaß.
235. sans relâche, in Einem Stück fort.
le miracle, Wunderwerk.
miraculeux, wunderthätig.
l'œuf, m. das Ey.
oval, eyförmig, oval.
240. quarré, viereckig.
le lin, Lein, Flachs, Leinwand.
le linge, leinen Zeug, Wäsche.
le laquais, Laquay, Diener.
le maçon (masson) Maurer.

245. maçonner, mauren, (metzen, hauen).
un frimaçon, Freymäurer.
latin, lateinisch. subst. ein Lateiner.
les lunettes, die Brille.
proposer, vortragen, vorlegen.
250. la proposition, Satz, Vorschlag.
le propos, Vortrag, Entschluß.
opposer, dagegen setzen.
s'opposer, sich widersetzen.
imposer, auflegen, betrügen.
255. imposteur, Betrüger.
la plûpart, die meisten, der meiste Theil.
la pieté, Frömmigkeit, Gottseligkeit.
pieux, gottselig.
la pitié, das Mitleiden.
260. pitoïable, mitleidig, erbärmlich.
impitoïable, grausam.
l'impatience, f. Ungeduld, Sehnen.
dispenser, erlassen.
la dispensation, Freylassung, Austheilung.
265. dépenser, verzehren, Geld verthun.
les dépens, die Unkosten.
la dépense, Geldausgabe, Speisekammer.
le piége, Strick, Schlinge.
l'empêchement, Verhinderung.
270. s'empêcher de faire Q. sich enthalten, etwas zu thun.
le pigeon, die Taube.
le pigeonneau, die junge Taube.
la lieuë, die Meile.
la majesté, Majestät, Ansehen.
275. majestueux, majestätisch.
laid, häßlich, garstig, ungestalt.
la laideur, Häßlichkeit, üble Gestalt.
la ligne, Strich, Zeile.
maigre, mager, schlecht.
280. maigrir, mager machen, mager werden.
liberer, befreyen, erledigen.
délivrer, befreyen, losmachen.
le miel, der Honig.
la mouche, die Fliege.
285. mouche à miel, Biene.
l'abeille, f. die Biene.
le meunier, der Müller.
le moulin, die Mühle.
moudre, mahlen.
290. omettre, auslassen, unterlassen.
ménager, haushalten, sparen.
le ménage, Haushaltung, Sparsamkeit.
le manége, die Reitschul.
monter à cheval, aller à cheval, reiten.

295. *la mine*, Mine, Gesichts-
stellung.
faire mine, sich stellen.
le ministre, Diener,
Pfarrherr.
ministre d'état, Staatsmi-
nister.
prêcher, predigen.
300. *le prêche*, die Predigt.
expliquer, erklären, aus-
wickeln.
s'expliquer, seine Meynung
erklären.
explication, f. Erklärung,
Auslegung.
aplication, f. Fleiß, Ausle-
gung.
305. inaplication, Unachtsam-
keit.
emploi, m. Anwendung,
Amt.
plier, falten.
le pli, die Falte.
déploïer, ausbreiten.
310. le patron, Patron, Mu-
ster, Modell.
pénétrer, durchdringen, er-
gründen.
le payen, der Heide, heid-
nisch.
l'origine, der Ursprung.
originel, erblich.
315. *les parens*, die Anver-
wandte, Eltern.
le parentage, Blutsfreund-
schaft.
outre, jenseits, über.
outrer, zwingen, übertrei-
ben.
outrage, m. Drangsal;
Schmach.
320. *pâle*, blaß.
pâlir, erblassen, bleich wer-
den.
la pâleur, die Blässe.
nud, *nuë*, nackend, arm.
dénué, entblößt, beraubt.
325. *la nuë*, *nuée*, Wolke,
Gewölk.
le nuage, Wolken, Ge-
wölk.
nubileux, wolkicht.
obscurcir, verdunkeln, Ab-
bruch thun.
s'obscurcir, dunkel werden.
330. la multitude, die Menge.
le nombre, die Zahl, An-
zahl.
nombreux, zahlreich.
le Numero, die Nummer,
Zahl.
noble, edel, ansehnlich.
335. la noblesse, Adel, Vor-
treflichkeit.
lécher, lecken.
laper, lecken als ein Hund,
schlappen.
lent, langsam. adj.
lentement, langsam. adv.
340. la lenteur, Langsamkeit.
légèr, leicht, hurtig, schlecht.
légèrement, leicht, leicht-
sinnig.
posément, sittsam, langsam.
poser, setzen, stellen.
345. raporter, wiederbringen,
erzehlen.

le

le rapport, Erzehlung, Nachricht.
s'établir, sich häuslich niederlassen.
rétablir, wieder aufrichten.
se rétablir, wieder genesen.
350. le rétablissement, Wiederherstellung, Genesung.
sot, *sotte*, närrisch. subst. ein Narr.
la sottise, Narrheit, Unverstand.
soudain, plötzlich, schnell. adj.
soudainement, plötzlich. adv.
355. *stupide*, dumm, plump.
la stupidité, Dummheit, Unverstand.
la societé, Gesellschaft.
le sel, das Salz, Krack, Geschmack.
salace, salin, salant, salzicht.
360. saler, salzen.
du salé, gesalzen Fleisch.
la salière, das Salzfaß.
persévérer, verharren.
la persévérance, Beständigkeit, Verharrung.
365. la ténaille, Zange, Zangenwerk.
témeraire, verwegen.
la témerité, Verwegenheit.
executer, vollziehen, ausüben.
execution, f. Vollziehung.
370. consumer, verzehren, auszehren.
la consomtion, Verzehrung.
présumer, vermuthen, gedenken, argwohnen.
présomtif, muthmaßlich. adj.
présomtivement, muthmaßlich. adv.
375. *la tache*, Flecken, Mackel.
touffer, husten.
la toux, der Husten.
trahir, verrathen, betriegen.
la trahison, Verrätherey.
380. le traitre, Verräther.
la venuë, die Ankunft.
l'avenuë, Weg, Eingang, Paß.
variable, veränderlich.
invariable, unveränderlich.
385. la variation, Veränderung.
varier, verändern, veränderlich seyn.
la lévre, die Lippe.
la manche, der Ermel.
le manche, Heft, Handhabe, Stiel.
390. le manchon, die Muffe.
les manchettes, Manschetten.
la magnificence, Pracht, Herrlichkeit.
louër, vermiethen.
le louage, Miethzins.
395. en prémier lieu, erstlich.
le mont, der Berg.
la montagne, Berg, Gebürge.

la mode, Weise, Art, Sitten.
à la mode, nach der Mode.
400. moderne, itzig, heutig.
à la moderne, nach der itzigen Mode.
noter, anmerken, notiren.
la note, Zeichen, Anmerkung.
notable, merkwürdig.
405. innocent, unschuldig, einfältig.
innocemment, unschuldiger Weise.
l'innocence, f. Unschuld, Redlichkeit.
l'odeur, f. Geruch, das Riechen.
410. renouveller, erneuren.
naturel, natürlich, aufrichtig, angebohren.
l'ainé, der Erstgebohrne, Aelteste.
le cadet, der jüngste. la cadette.
mal de dent, Zahnweh.
415. mal de tête, Kopfweh.
mal de ventre, Leibweh.
méler, mischen, vermengen.
mélanger, mischen.
le mélange, Vermischung.
420. démêler, auseinander wickeln.
le démêlé, Gezänk, Händel.
demontrer, beweisen, darthun.
la démonstration, Beweiß.
odieux, verhaßt. -euse.
425. odieusement, verhaßt. adv.
la naissance, Geburt, Geschlecht.
la nation, Volk, Leute, Heiden.
murmurer, murren, brummen.
le marteau, Hammer.
430. nouër, knüpfen, Knoten machen.
dénouër, Knoten aufmachen.
le nœud, Knote, Knopf, Verbindung, was undeutlich ist.
le laiton, Messing.
mugir, brüllen wie ein Ochse.
435. le mugissement, das Blöcken.
émouvoir, erregen, bewegen.
émotion, f. Bewegung, Aufruhr.
mordre, beissen, stechen, tadeln.
le morceau, Bissen, Stück.
440. *le lard*, der Speck.
larder, spicken, durchbohren.
entrelardé, gespickt, durchgemengt.
le menton, das Kinn.
le métal. pl. les métaux, Metall, Erz.
445. *l'oiseau*, m. Vogel.
oiselet, oisillon, Vögelein.
oiseleur, m. Vogelsteller.
le négoce, Geschäft, Handel.

négo-

négocier, handeln.
450. la négociation, Unterhandlung.
marchander, handeln, lange anstehen.
le mercier, der Krämer.
la mercerie, Krämerwaare.
la migraine, Hauptweh.
455. *paitre*, weiden. (verb. def.)
mener paitre, auf die Weide treiben.
se paitre, sich weiden, sich einbilden.
orage, m. Wetter, Unruhe.
orageux, stürmisch, ungestüm.
460. *l'os*, m. Bein, Knochen.
parer, zieren, bereiten, vermeiden.
se parer, sich schmücken.
la parure, Zierrath, Schmuck.
le renard, der Fuchs.
465. *ravir*, rauben.
être ravi (de Q.) sehr erfreut seyn (über etwas).
rare, rar, selten, vortreflich.
la rareté, Seltenheit, Mangel.
la rosée, der Thau.
470. arroser, bethauen, besprengen.
arrosoir, m. Sprengkrug, Gießkanne.
la sale, Saal, groß Zimmer.
la salette, kleiner Saal.
la salade, der Sallat.
475. le saladier, Sallatkorb, Sallatschüssel.
renverser, umstürzen, umstossen.
adverse, zuwider.
aversion, f. Eckel, Widerwille.
la revolte, Aufruhr.
480. se revolter, sich empören.
dévorer, fressen, verschlingen.
universel, allgemein.
universellement, allgemein.
l'univers, m. die ganze Welt.
485. l'université, f. die hohe Schule.
tuër, tödten, quälen.
se tuër, sich selbst umbringen, sich sehr bemühen.
contrister, betrüben.
attrister, traurig machen, betrüben.
490. s'attrister, traurig werden.
la conviction, Ueberzeugung.
le ventre, der Bauch.
traire, melken, ziehen.
la tempête, Sturm, Ungewitter.
495. le détail, Stück, Theil, Umstand.
en détail, im Kleinen, Stückweise.
prouver, beweisen, probiren.
probable, wahrscheinlich.

vrai-semblable, wahrscheinlich.
500. la vrai-semblance, die Wahrscheinlichkeit.
la preuve, Beweis, Probe.
éprouver, prüfen, probiren.
l'épreuve, f. Probe, Beweis.
aprouver, gut heissen, billigen.
505. l'aprobation, f. Gutheissung.
desaprouver, mißbilligen.
imprimer, drücken, einprägen.
l'impression, f. Eindruck, Druck.
reprimer, zurückhalten.
510. supprimer, unterdrücken, verschweigen.
presser, pressen, drängen.
se presser, eilen.
la presse, Gedränge, Presse.
fendre, spalten, hauen.
515. la fente, Ritze, Spalte, Schlitz.
se méprendre, irren, was versehen.
la méprise, Fehler, Versehen.
réprimander, schelten, ausmachen.
la réprimande, Scheltung, Verweiß.
520. le principe, Grundsatz, Anfang.
la probité, die Frömmigkeit.
profaner, entheiligen.
puéril, kindisch, läppisch.
la répugnance, Eckel, Abscheu.
525. répugner, widerstreben, eckeln.
propre, eigen.
improprement, uneigentlich.
le propre, die Eigenschaft.
la proprieté, Eigenschaft, Eigenthum.
530. *propre*, rein, nett.
mal-propre, unsauber.
la propreté, Sauberkeit.
la racine, die Wurzel, Stammwort.
enraciner, einwurzeln.
535. le privilége, Freyheit, Freybrief.
manifester, offenbaren.
manifeste, offenbar.
méditer, erwegen, nachsinnen.
la méditation, Betrachtung.
540. *la moisson*, die Erndte.
moissonner, erndten, verzehren.
le moissonneur, der Schnitter.
la licence, die Freyheit, Erlaubniß.
licite, erlaubt.
545. illicite, unerlaubt.
la merveille, das Wunder.
merveilleux, wunderbar.
à merveille, unvergleichlich.
muët, stumm.

550. *le mur*, la muraille, die Mauer.
nager, schwimmen, rudern.
le navire, das Schiff.
naviger, naviguer, schiffen.
la navigation, Schiffahrt.
555. le naufrage, Schiffbruch, Verderben.
la voile, der Segel.
le voile, Schleyer, Vorhang, Vorwand.
orner, zieren, schmücken.
l'ornement, m. Zierde, Schmuck.
560. *la paille*, Stroh, Splitter, Unreinigkeit.
pareil, gleich. adj.
pareillement, gleich. adv.
nompareil, nonpareil, das seines gleichen nicht hat.
séparer, absondern, trennen.
565. séparément, besonders.
le panier, Korb, Reifrock.
s'emparer (de Q.) etwas wegnehmen, sich einer Sache bemeistern.
pernicieux, schädlich.
la perruque, die Perücke.
570. l'appetit, m. Appetit, Lust zu essen.
répéter, wiederholen.
la répétition, die Wiederholung.
le poing, Faust, Hand.
la poignée, Handvoll.
575. le point, Stich, Punct.
la pointe, Spitze eines Degens.
la mésure, Maaß, Art.
mésurer, messen, schätzen, prüfen.
la méthode, Methode, Art, Weise.
580. méthodique, ordentlich, methodisch.
le modèle, Muster, Vorbild.
l'office, m. Amt, Dienst, Pflicht.
l'officier, Beamter, Officier.
inopiné, unvermuthet.
585. inopinément, plötzlich.
oportun, bequem.
importun, beschwerlich.
l'importunité, f. Beschwerlichkeit.
l'ombre, m. Schatten.
590. l'ombrage, m. Schatten, Verdacht.
ombrageux, schatticht, scheu, argwöhnisch.
le paquet, das Packet.
empaqueter, einpacken.
dépaqueter, auspacken.
595. emballer, einpacken.
emballage, m. das Einpacken.
piler, stossen, viel essen.
piller, plündern.
le pillage, Plünderung, Rauben.
600. la poussière, Staub.
le pouce, Daum, Daumbreit.
le poumon, die Lunge.

précipiter, stürzen, übereilen.
la précipitation, die Stürzung, Uebereilung.
605. precipitamment, eilig, unbedachtsam.
le dispute, der Streit.
disputer, disputiren.
prudent, klug.
prudemment, klüglich.
610. imprudent, unvorsichtig.
la rouë, das Rad.
rouler, rollen, fahren, welzen.
rotir, röstén, braten.
le roti, le rôt, der Braten.
615. risquer, wagen, in Gefahr setzen.
le risque, die Gefahr.
le sexe, das Geschlecht.
le beau sexe, Frauenvolk.
sévére, streng, scharf.
620. la sévérité, Strenge, Härtigkeit.
simple, einfältig, aufrichtig, ungekünstelt.
la simplicité, Einfalt, Aufrichtigkeit.
le singe, der Affe.
la serviette, Serviette, Tellertuch.
625. le dessert, Nachtisch, Confect.
desservir, die Speisen abtragen.
affecter, sich anmassen, an sich nehmen.
affecté, angenommen, gezwungen.
absurde, ungereimt.
630. absurdité, Ungereimtheit.
user, brauchen, abnutzen.
l'usage, m. Gebrauch, Gewohnheit.
la coutume, die Gewohnheit, Brauch.
avoir coutume, pflegen, gewohnt seyn.
635. s'accoutumer (à Q.) gewohnen.
se desaccoutumer (de Q.) sich abgewöhnen.
meur, *mûr*, reif, zeitig.
mûrir, zeitigen, reif werden.
la rémission, Nachlassung, Vergebung.
640. la maison de ville, Rathhaus.
le métier, Handwerk.
un gate-métier, Stümper, Pfuscher.
la notice, Nachricht, Erkentniß.
la notion, Begriff.
645. *l'oie*, f. die Gans.
l'oison, m. junge Gans, einfältiger Tropf.
les mets, Auffsatz von Speisen.
le passereau, Sperling, Spatz.
le papillon, Sommervogel, Schmetterling.
650. dorer, vergülden.
orfévre, m. Goldschmidt.

le

le messager, Bote, Briefträger.
le message, Post, Botschaft.
l'admission, f. Zulassung.
655. *vuider*, évuider, ausleeren.
le vulgaire, das gemeine Volk.
vulgaire, gemein.
abandonner, verlassen, dahin geben, nicht achten.
usité, gebräuchlich.
660. inusité, ungebräuchlich.
l'usure, f. Wucher, Abnutzung.
usurier, Wucherer.
le convive, der Gast.
entrevoir, erblicken.
665. s'entrevoir, zusammen kommen.
révéler, aufdecken, offenbaren.
la révélation, Offenbarung.
la voiture, das Fuhrwerk.
le voiturier, Fuhrmann, Schiffer.
670. la conversion, Bekehrung.
convertir, bekehren.
violent, gewaltsam.
violemment, gewaltsamlich.
la violence, Gewalt, Gewaltthätigkeit.
675. *véhément*, heftig.
la véhémence, Heftigkeit, Gewalt.

troquer, tauschen, auswechseln.
le troc, der Tausch.
la tromperie, Betrug.
680. avaler, einschlucken.
la venaison, Wildprett, Wild.
le veneur, der Jäger.
le troupeau, Heerde, Gemeine.
la troupe, Haufen Volks.
685. les troupes, Kriegsvolk, Truppen.
détourner, abwenden, ablenken.
le détour, Umweg, Irrweg.
tordre, drehen, winden.
tortu, krumm, verkehrt.
690. prétendre, begehren, gedenken.
prétendu, vermeint, so genant.
la continence, Enthaltung, Keuschheit.
la contenance, Haltung, Fassung.
la sûreté, die Sicherheit.
695. la sécurité, sicheres Vertrauen.
le talent, Talent, Pfund, Gabe.
tarir, dörren, austrocknen.
protéger, bedecken, beschützen.
la protection, Schutz, Beschirmung.
700. le protecteur, Beschützer.

 le

le toit, das Dach.
ténuë, dünne.
atténuër, verdünnen.
déterminer, bestimmen, entscheiden.
705. se déterminer, sich entschliessen.
se terminer, sich endigen.
le terme, Ziel, gesetzte Zeit, Wort.
la persécution, Verfolgung.
persécuter, unrecht verfolgen.
710. *sublime*, hoch, erhaben.
la sublimité, Hoheit, Erhabenheit.
subtil, fein, scharfsinnig.
la subtilité, Scharfsinnigkeit.
le tablier, Schürze, Schurzfell.
715. *sonder*, prüfen, forschen.
le ressort, Feder, Triebfeder, verborgener Trieb.
le souffre, der Schwefel.
la source, die Quelle.
la resource, Hülfe, Zuflucht.
720. exister, daseyn.
la substance, das Wesen.
prostituër, schimpfen, schänden.
la prostitution, Schändung.
destiner, verordnen, bestimmen.
725. le destin, Schicksal, Verordnung.
contraindre, zwingen.
la contrainte, der Zwang.
la détresse, Angst und Noth.
étroit, schmal, enge.
730. étrecir, rétrecir, enger machen.
detruire, einreissen, verstören.
la destruction, Zerstörung.
solide, dicht, fest.
la solidité, Festigkeit, Grund.
735. *sobre*, nüchtern, mässig.
la sobrieté, Mäßigkeit, Bescheidenheit.
insinuer, beybringen.
s'insinuer, sich einschleichen, einschmeicheln.
insinuant, sanft einschleichend.
740. l'insinuation, Einschleichung.
le sein, Schooß, Busen, Meerbusen.
dissimuler, verstellen.
la dissimulation, Verstellung.
la bienséance, der Wohlstand.
745. bienséant, anständig.
malséant, unanständig.
l'assiette, f. Teller.
assiettée, f. Teller voll.
résider, wohnhaft seyn, residiren.

750.

750. la résidence, Wohnsitz, Residenz.
sérein, hell, freundlich.
la sérénité, Klarheit, Heiterkeit.
la rhûme, der Schnupfen.
être enrhûmé, den Schnupfen haben.
755. *rincer*, (rinser) ausspülen.
le ruisseau, Bächlein, kleiner Fluß.
ruisseler, fliessen, rinnen.
la rave, die Rübe, Rettig.
ravager, verheeren, verderben.
760. le ravage, Schaden, Verheerung.
le rideau, der Fürhang.
la prospérité, Glück, Wohlergehen.
puiser, schöpfen, Wasser schöpfen.
le puits, Schöpfbrunnen.
765. l'expression, Ausdruck, Aussprache.
l'aprehension, f. Furcht, Angst.
la poire, Birne.
le poirier, Birnbaum.
le poids, Gewicht, Schwere.
770. péser, wägen, drücken, betrachten.
le pois, die Erbse.
la poix, das Pech.
poli, artig. impoli.
la politesse, Zierlichkeit, Höflichkeit.
775. la politique, Staatsklugheit.
la paume, flache Hand, Ball.
l'onde, f. Wasserwelle, Wasser.
la nape, das Tischtuch.
le nid, das Nest.
780. la nichée, Nestvoll.
nicher, nisten, Nest machen.
la connexion, Zusammenfügung, Verbindung.
nier, läugnen.
l'abnégation, f. Verleugnung sein selbst.
785. les meubles, Mobilien, Hausrath.
meubler, ameubler, mit Hausrath versehen.
le mille, die Meile.
abominable, abscheulich.
l'abime, der Abgrund.
790. abimer, in Abgrund stürzen.
la volupté, Ergötzlichkeit, Wohllust.
voluptueux, wohllüstig.
prévoyant, vorsichtig, sorgfältig.
la vigne, der Weinberg.
795. la vendange, die Weinlese.
le vigneron, Weingärtner.
violer, verletzen, Gewalt anthun.
traverser, überzwerch gehen, verhindern.

le vêtement, Kleidung.
800. revêtir, einkleiden, zieren.
adversité, f. Widerwärtigkeit.
la verge, Ruthe, Stab, Fuhrmannsstab.
vêtir, kleiden.
la veste, die Weste.
805. par avanture, ohngefehr.
l'événement, m. Ausgang, Begebenheit.
l'éventail, m. der Fecher.
le ver, der Wurm.
le vermisseau, Würmlein.
810. le vers, der Vers.
la vague, Wasserwoge.
vague, umschweifend.
extravaguer, ausschweifen, unverständig reden.
l'extravagance, f. Ausschweifung, albernes Geschwätz.
815. le velours, Sammet.
le trou, das Loch, Höhle.
le truchement, Dollmetscher.
le tuyau, Röhre, Orgelpfeife.
le tumulte, Auflauf.
820. l'extrait, m. Auszug.
trainer, schleifen, schleppen.
se trainer, schleichen.
la lampe, die Lampe.
la morale, die Sitten.
825. *la mule*, Pantoffel.
le néant, das Nichts, Nichtigkeit.
niais, albern, läppisch.
la noix, die Nuß.
renommer, berühmt machen.
830. desormais, nunmehr.
le panneau, Seite, Fach, Netze.
la portion, Theil, Antheil.
la proportion, gleiche Eintheilung, Verhältniß.
disproportion, Ungleichheit.
835. *accabler*, überladen, überhäufen.
combler, erfüllen, überhäufen.
baiser, küssen. subst. ein Kuß.
baise-mains, pl. Handkuß, Gruß.
baisser, niedrig machen, = = werden.
840. abbaisser, erniedrigen.
la pâte, Teig.
le pâté, Pastete, Dintenfleck.
le perdrix, Rebhun.
la perle, die Perle.
845. *la peste*, die Pest, was böses.
à pié, zu Fuß.
la pilule, Pille.
pincer, zwicken, klemmen.
la pincette, kleine Zange.
850. *la compagnie*, Gesellschaft, Haufe.
le compagnon, Gesell.
la compagne, Gesellin, Gespielin.

battre,

battre, schlagen, beschiessen.
abattre, niederschlagen.
855. *apui*, m. Stütze, Lehne, Hülfe.
apuyer, stützen.
s'apuyer, sich lehnen.
l'ange, der Engel.
plaider, rechten, Proceß führen.
860. plaisanter, Kurzweil treiben.
plaisant, angenehm.
la saveur, der Geschmack.
savoureux, schmackhaftig.
la correspondance, Briefwechsel.
865. *la soïe*, Seyde, Borste.
de soïe, seiden.
le plat, die Schüssel.
plat, flach, platt.
le poëme, das Gedicht.
870. le poëte, der Versemacher, Poet.
destituer, entsetzen, entblössen.
consterner, betrübt machen.
la consternation, Bestürzung.
stérile, unfruchtbar.
875. s'obstiner, sich widersetzen.
obstiné, hartnäckig, halsstarrig.
souple, beugsam, geschmeidig.
la souplesse, Beugsamkeit.
sourd, taub.
880. la surdité, Taubheit.
le poil, Haar.
pelu, haaricht.
le pêcheur, der Fischer.
le poivre, Pfeffer.
885. *la poitrine*, Brust.
le pont, Brücke.
la vase, Gefäß.
la vaiselle, Tafel- Küchen-Geschirr.
vaste, weit, groß, wüste.
890. *la toile*, Leinewand.
tisser, weben, würken.
tissu, gewebt.
entêtement, m. Eigensinn, vorgefaßte Meynung.
retentir, wiederhallen, erschallen.
895. le retentissement, Wiederhall.
le poudrier, Streubüchse.
opprimer, oppresser, unterdrücken.
la prune, die Pflaume.
la ruse, Tücke, List.
900. rusé, listig, verschlagen.
la besace, Quersack, Betelsack.
le sac, Sack, Plünderung.
la sauce, Brühe, Stippe, Tunke.
la saucisse, Bratwurst.
905. le tourment, Quaal, Pein.
tourmenter, peinigen, martern.
torcher, wischen, abwischen.
le torchon, Wischlappen.
tolerer, dulden, nachsehen.

910. tolérable, leidlich.
intolérable, unleidlich.
la tolerance, Geduld, Nachsehen.
aigu, spitzig, durchdringend.
aboyer, bellen.
915. usurper, mit Gewalt gebrauchen.
s'abuser, sich irren.
le sentier, Fußpfad.
la sentinelle, Schildwache.
présider, obenan sitzen, vorstehen.
920. *le serment*, der Eid.
le serpent, die Schlange.
agir, handeln, wirken, thun.
s'agir, anbetreffen.
l'aide, die Hülfe.
925. aider, helfen.
serrer, verschliessen, pressen.
enserrer, einschliessen.
la serrure, Thürschloß.
solitaire, einsam.
930. solitude, Einsamkeit, Wüsteney.
désoler, verwüsten.
la désolation, Verwüstung.
signer, zeichnen, unterschreiben.
se signaler, sich hervorthun.
935. signifier, anzeigen, bedeuten.
les vergettes, Kehrbürste.
vergetter, abkehren, ausputzen.
le verrou, der Riegel.
verrouiller, zuriegeln.
940. déverrouiller, aufriegeln.
adversaire, Gegner, Widersacher.
la vapeur, Dampf, Dunst.
évaporer, ausdunsten.
la tourbe, Torf.
945. *le ton*, Ton, Stimme.
entonner, anstimmen.
la tonne, Tonne, Faß.
le tonneau, groß Faß.
entonnoir, Trichter.
950. entonner, in die Tonne giessen.
tondre, scheeren, tadeln, schinden.
tondre, stossen.
la contusion, Zerstossung.
aiguiser, spitzen, wetzen.
955. *bouillir*, sieden, kochen.
le traineau, der Schlitten.
trancher, schneiden, abschneiden.
la tranche, Schnitt.
souiller, besudeln.
960. se souiller, sich beflecken.
spécieux, scheinbar.
special, sonderbar.
restituer, wieder zustellen.
la restitution, das Wiedergeben.
965. *le sucre*, der Zucker.
sucrin, zuckersüß.
suër, schwitzen.
la sueur, Schweiß, Arbeit.
la suée, Schweiß, Angst, Furcht.

970.

970. la tasse, Trinkschaale, Theetasse.
la tassée, Tasse voll.
le stile, Schreibart, Zeiger an einer Uhr.
le témoin, der Zeuge.
tremper, netzen, eintunken.
975. la trempe, Fähigkeit.
le trésor, Schatz.
trafiquer, handeln, handthieren.
le trafic, Handel, Gewerb.
le torrent, Fluth, Regenbach.
980. conversable, umgänglich.
la vicissitude, Abwechselung.
l'aigle, der Adler.
l'aile, der Flügel.
considérer, betrachten, überlegen.
985. considérable, ansehnlich, wichtig.
distinguer, unterscheiden.
éblouïr, verblenden.
éblouïssement, Verblendung.
déviner, rathen, weissagen.
990. *le dévin*, Wahrsager.
dévider, abwinden, abhaspeln
dévidoir, m. Haspel.
le désert, wüste. adj. wüst.
afliger, Betrübniß machen.
995. l'afliction, f. Betrübniß, Bekümmerniß.
s'afliger (de Q.) sich betrüben.
le berger, Schäfer.
le berceau, die Wiege.
balancer, wägen, zweifeln.
1000. *le but*, Ziel, Zweck.

Anderer Theil,

Pur französischer und fremder Wörter, meistentheils primitiva.

a.

A*bois*, m. Todeskampf, äusserste Noth.

abri, m. vor Ungewitter gesicherter Ort, Schirm, Schutz.

mettre à l'abri, decken, schützen.

être à l'abri de Q. sicher seyn für.

acier, m. Stahl.

agrafe, f. Haacke, Heft.

agrafer, mit Haacken zuheften.

dégrafer, aufhaacken

aieul, oder ayeul, Anherr, Großvater.

ayeule, f. Großmutter.

aiguille, éguille, f. Nadel.

aiguillon, m. Stachel, Antrieb.

l'air, m. Luft, Aria, Art, Leibesstellung.

aire, f. Tenne, Plan, Nest eines Raubvogels.

ais, m. Bret, Diele.

alambic, m. Distillierkolbe.

alcove, f. oder m. Alcove, Schlafstelle in einem Zimmer.

aliéner, veräussern, abwendig machen.

allécher, locken, reizen.

Allemagne, f. Teutschland.

allemand, teutsch. subst. Teutscher.

alouette, f. Lerche.

amende, f. Strafe, Geldstrafe.

amende honorable, Kirchenbusse.

amender, bessern, düngen.

andouille, f. Fleischwurst.

Angleterre, f. England.

anglois, englisch. it. Engelländer.

apanage, m. Antheil, Leibgeding.

apanagé, abgetheilter Herr.

arc, m. Bogen.

arc de triomphe, Ehrenpforte.

arc-en-ciel, m. Regenbogen.

ardillon, m. Dorn einer Schnalle.

arête, f. Fischgräte.

arpent, m. ein Morgen Landes.

arpenter, das Feldmessen.

arrerager, die Steuer nicht abtragen.

les arrerages, rückständige Zinsen.

arres, erres, Handgeld, Pfand.

arsenal, m. Zeughaus.

assassin, Meuchelmörder.
assassiner, ermorden.
assassinat, m. Meuchelmord.
atteler, anspannen.
deteler, abspannen.
rateler, wieder anspannen.
avarie, f. Schiffzoll, Schiffunkosten.
aubain, m. Ausländischer, der sich im Lande niedergelassen.
auberge, f. Herberge.
aveindre, herfürziehen, herauslangen.
auge, m. Trog. it. Wasserrinne.
auget, m. ein Tröglein.
aumône, f. Allmosen.
aumônier, m. Allmosenpfleger.
avorter, mißgebähren.
avorton, Mißgeburt.
autel, m. Altar.
azur, himmelblaue Farbe.
azurer, blau färben.

b.

baailler, bâiller, gähnen, verdrüßlich seyn.
entrebailler, von einander stehen (wie eine Thür).
babiche, m. Schooßhund.
babil, Geschwätz, Geschwätzhaftigkeit.
babiller, plaudern, ausschwatzen.
babillard, m. Plauderer.
babine, f. Lippen an Thieren.
babiole, f. Kinderspiel.
bacler, verriegeln, sperren.
badaut, m. Maulaffe, Tölpel.
badauder, sich vergaffen.
badin, m. Possenreisser.
badinage, Kurzweil, läppereyen.
badinerie, f. läppische Possen.
bagage, m. Reisezeug.
plier bagage, einpacken.
bagatelle, f. Lumpenwerk, Kleinigkeiten.
bague, f. der Ring.
baguette, m. Steckchen.
baie, f. Meerbusen, List, Betrug.
bail, m. pl. baux, Vermiethung.
bailler à ferme, verpachten.
bailli, baillif, Amtmann.
bal, m. Tanz, Ball, Tanzgesellschaft.
balafre, f. Schramme, Wunde.
balai, m. Besem, Kehrbesem.
balayer, kehren, ausfegen.
balcon, m. Erker am Gebäu.
bande, f. Band, Rotte, Fahne.
faire bande à part, sich absondern.
bandi, m. Strassenräuber.
se bander, sich zusammenrotten.
baragouin, m. unteutsch, rothwelsch.
barguigner, lange handeln, anstehen.

bario-

barioler, bunt färben.
barque, f. Schifflein, Last-schiff.
embarquer, ins Schiff laden.
s'embarquer, ins Schiff steigen.
débarquer, ein Schiff ausladen.
débarquement, Ausladen.
barre, f. Sparre, Riegel, Stange.
barrer, sperren.
barriére, f. Schlagbaum, Grenze.
bassin, m. Becken.
bassiner le lit, das Bett wärmen.
bassinoir, f. Bettwärmer.
bat, m. Saumsattel.
bateau, m. ein Schiff.
batelier, Schiffer.
bateleur, Taschenspieler, Pickelhäring.
batelage, m. Gauckeley.
bave, f. Geiffer, Schlamm.
baver, geiffern.
bavard, Plauderer.
baume, Balsam, Balsambaum.
embaumer, einbalsamiren.
bec, m. Schnabel, Mund.
coup de bec, Stichelreden.
bêche, f. Schauffel, Grabscheid.
bêcher, graben, hacken.
begue, m. et f. Stammler, . . rin.
bégaïer, stammlen, stottern.
bégaïement, m. das Stammlen.
bêler, blöcken (wie ein Schaf).
bequille, f. Krücke, Stecken.
bequillard, der an der Krücke geht.
berne, f. Prelle, ausgespannt Tuch.
berner, prellen, spöttisch tractiren.
besogne, f. zu machende Arbeit.
besoigner, die Arbeit thun
biais, m. die Queere, unrichtiges Mittel.
biaiser, unrichtig handeln.
bigarrer, bunt machen.
bigle, c. schielend, scheel.
bigler, schielen.
bigne, f. eine Beule.
bignet, m. ein Küchlein, Gebackenes.
bigot, Heuchler. it. heuchlerisch.
bigotterie, f. Heucheley, Aberglaube.
bijou, m. Kleinod. pl. biyoux.
billet, m. kleiner Brief, Zettel.
bis, schwarz, braun.
pain bis, m. Hausbrod.
bizarre, bunt, seltsam, wunderlich.
blafard, blaß, bleich.
blason, m. Wappenkunst.
blé, *bled*, m. Getreide, Kornfrüchte.
blesser, verwunden.

bles-

blessure, f. Wunde, Beule.
blond, weißgelb, blond.
bobine, f. Spule (zum Garn).
boïau, *boyau*, Gedärme, Eingeweide, schmaler, langer Graben.
boiter, hinken.
boiteux, hinkend.
band, m. Wiedersprung, Wiederprellen.
bondir, in die Höhe springen.
bordel, m. Hurenhaus.
borgne, einäugig. subst.
borne, f. Markstein, Grenze.
borner, einschränken.
bosse, f. Buckel, Beule.
bossu, bucklicht. it. subst.
botte, Büschel, Stoß, Stich.
botteler, in Büschel binden.
botte, f. Stiefel.
se botter, Stiefel anziehen.
se débotter.
boucle, f. Schnalle, Ring, Locke.
boucon, m. vergifter Bissen.
bouë, f. Koth, Dreck.
bouffer, trotzen, aufblasen.
bouffi d'orgueil, aufgeblasen.
bouffon, m. Schalksnarr, Hofnarr.
bouger, (mit ne) nicht von der Stelle gehen.
bougie, f. Wachsstock.
boule, f. Kugel, Kugelfuß.
bouquet, m. Blumenstrauß.
bourbe, f. Schlamm, Morast.
bourbier, Schlammgrube, Pfuhl.
bourbeux, schlammicht.
bourg, Marktflecken.
faux-bourg, m. die Vorstadt.
bourgeois, m. Bürger.
bourreau, m. Scharfrichter, Henker.
bourreler, Ribbenstösse geben, henkermäßig tractiren, quälen.
bourse, f. Beutel.
embourser, in den Beutel schieben.
rembourser, erstatten.
bout, m. das Aeusserste eines Dinges.
le haut bout, die Oberstelle.
aboutir, Ende erreichen, angrenzen.
débout, stehend, aufgerichtet.
braise, glühende Kohlen.
braire, schreyen wie ein Esel.
branche, f. Ast, Zweig.
branle, Bewegung, Erschütterung.
branler, wanken, schütteln.
ébranler, erschüttern.
brasser, Bier brauen, Metalle mischen, etwas heimlich vorhaben.
brebis, f. ein Schaf.
bredouiller, Worte geschwind herausstossen.
bredouillement, allzugeschwindes Reden.

bride, f. ein Zaum.
brider, zäumen, einschrenken, binden.
brigand, Strassenräuber.
brigue, f. listiges Streben nach etwas.
briller, schimmern, funkeln.
brin, klein Stücklein von etwas, Holz, Gras, Stroh 2c.
brin de sel, Salzkörnlein.
broche, Bratspieß, Zapfen am Faß, Stricknadel.
broncher, stolpern.
brouiller, zerrütten.
se brouiller, sich verwirren, zanken.
brouter, Gras oder Laub fressen.
brusque, schnell, unbesonnen, trotzig.
bufet, m. Credenztisch, Silberschrank, grosses Trinkgeschirr.
bureau, m. Schreibetisch, Gericht, Amtsstube, Zolleinnehmer-Cammer.
burlesque, kurzweilig, lächerlich.
butin, m. Beute, Raub.

C.

cabrer, sich aufbäumen, böse werden.
cage, Kefich, Gefängniß.
cahier, (cayer) Lage Papier, Heft.
cahot, Stoß, Schütteln eines Wagens.
cahotter, schlagen, schütteln.
caille, f. Wachtel.
cailler, gerinnen.
caillou, Kieselstein.
cajoler, scherzen, liebkosen, schmeicheln, betrügen.
caisse, f. Casse, Kiste, Trommel.
encaisser, in die Kiste thun.
calandre, f. Zeugrolle, Kornwurm.
calandrer, rollen (das Tuch).
calcul, m. Rechnung, Summa.
calculer, zusammenrechnen.
calme, m. Meerstille, Ruhe.
calmer, stillen, still werden.
camard, camus, subst. et adj. stumpfnasig.
canceler, durchstreichen, austhun.
caquet, m. Hünergeschrey, Geplauder.
caqueter, plaudern, schwätzen.
carafe, f. Weinflasche.
carat, m. ein Goldgewicht.
carême, m. die Fasten.
carte, f. Karte, Papier.
cartel, m. Ausforderungsbrief.
case, f. Hütte, Bauerhäusgen.
casque, m. Helm, Sturmhaube.

cataplâme, Ueberschlag, Pflaster.
celadon, Meergrün.
célibat, m. der ledige Stand.
cellule, f. Zelle.
cep, m. Stock eines Weinstocks. item Stock oder Block, darin die Füsse der Gefangenen gelegt werden.
cercueil, m. Todtenlade, Sarg.
cerveau, m. Gehirn.
écervelé, ohne Gehirn, toll.
chaine, f. Kette.
enchainer, verketten, in Ketten bringen.
chair, f. Fleisch.
carnage, Zerfleischung, Blutbad.
carnacier, fleischfressig.
charogne, f. Aas.
incarnat, Fleischfarbe.
acharné (à Q.) auf etwas erpicht.
chaland, m. gewöhnlicher Käufer, Kunde.
chamade, Zeichen zur Uebergabe.
se chamailler, sich herumschmeissen.
chamarer, verbrämen, bordiren.
chanceler, wanken, taumeln.
chapeler, (du pain, Brodt) schaben, die Rinde beschneiden.
chapelure, f. Schabsel.
charlátan, Markschreyer, Prahler, Betrüger, Heuchler.
charlatanerie, f. Schmeichelen, Aufschneiderey.
chataigne, f. Castanie.
châtier, züchtigen.
châtiment, Bestrafung, Züchtigung.
chaume, m. Stoppeln, Halm.
chaumiere, f. Strohhütte.
les chausses, Hosen, Fußkleidung.
chenille, f. Raupe.
chétif, gering, schlecht.
chévre, f. Ziege.
chicane, f. List, Verschlagenheit.
chicaner, Ränke machen, Händel suchen.
chiche, karg, filzig.
chifre, m. Ziffer, Zahl, verzogener Name.
chifrer, rechnen.
choc, m. Stoß, Anfall.
choquer, stossen, beleidigen.
chopper, anstossen.
achoppement, m. Anstoß.
chou, Kohl, Kraut.
chucheter, (zischen) leise reden.
chut, adv. still! schweig.
cigne, m. Schwan.
cicogne, f. Storch.
cime, f. Spitze, Gipfel.
cire, f. Wachs.
cirer, wichsen.
claque, f. Klatsche, Laut.

claquer, klatschen.
clerc, Geistlicher, Abschreiber.
clocher, hinken.
clorre, verschliessen.
clos, close, geschlossen.
cloître, m. Kloster.
éclorre, herfürbrechen, aushecken.
clou, m. Nagel, Blutgeschwär.
clouër, nageln, annageln.
coasser, quacken.
coche, m. Kutsche, Landkutsche.
cocher, m. Kutscher.
cochon, m. Schwein.
coi, still, ruhig. se tenir coi.
coin, Keil, Ecke, Winkel.
recoin, m. Schlupfwinkel.
cole, colle, f. Leim, Pappe.
coler, leimen, pappen, kleistern.
compacte, dichte, dicke.
concert, m. Zusammenstimmung.
de concert, einmüthiglich verabredet.
déconcerter, verwirren, aus der Ordnung bringen.
congé, m. Abschied, Urlaub.
congru, geziemend, schicklich.
conniver, durch die Finger sehen.
conque, f. Schnecke, Muschel.
convier, einladen.
coquin, Bärenhäuter, Schelm.
coton, m. Baumwolle, Milchhaar.
courbe, krumm.
courber, krümmen.
courroux, m. Zorn, Grimm.
court, kurz.
accourcir, abkürzen.
couver, brüten.
cracher, räuspern.
crachement, das Auswerfen.
crachat, m. Speichel, Auswurf.
craïe, craye, f. Kreyde.
crayon, m. Reißbley, Abbildung.
crayonner, entwerfen, abreissen.
crapaud, m. Kröte.
crêpe, f. Flor, Crep.
crever, crepiren, bersten.
creve-cœur, Herzleid, Verdruß.
creux, tief, hohl.
creuser, höhlen, aushöhlen.
croc, m. Hacke, Krampe, Krach, Schall.
crochu, gebogen, krumm.
accrocher, anhäckeln, erwischen, aufhalten.
croitre, croissant, cru, wachsen.
accroitre, vermehren.
surcroit, m. Uebermaß, Zuwachs.
crote, f. Koth.
croter, kothig machen.
décroter, reinigen. les souliers.
décrotoire, f. Schuhbürste.
crouler, wackeln, schütteln.

crou-

croupir, faulen, stinkend werden.
croûte, f. Kruste, Brodtrinde.
cû, cul, der Boden, Hintertheil.
culotte, f. Hosen.
acculer, in die Enge treiben.
reculer, zurück ziehen.
cuir, m. Leder.
cuisse, f. Schenkel.
culte, m. Gottesdienst.
cultiver la terre, die Erde bauen.
inculte, ungebaut, grob, ungezogen.
cupide, begierig.
curer, scheuren, ausputzen.
cure-dent, m. Zahnstöhrer.
cure-oreille, Ohrlöffel.

d.

dà, ja, ja wol, doch.
oui dà, ja doch.
non dà, nein doch.
dandin, m. Tändler.
dandiner, läppisch thun, gaffen.
dard, m. Wurfspieß.
darder, als einen solchen Spieß werfen.
dauphin, m. Meerschwein.
dé, m. Würfel, Fingerhut.
débauche, f. übermässiges Leben.
faire la débauche, schwelgen.
débit, m. Abgang, Verkauf.
débiter, verkaufen.
debonnaire, gütig.
déchirer, zerreissen, verläumden.
décombres, Schutt.
décombrer, wegräumen, ausräumen.
décrepit, uralt.
défunt, verstorben.
délabrer, zerreissen.
dense, dick, zusammengepackt.
dépit, m. Zorn, Verdruß.
dépouille, f. Fell, Beute, Erndte, das Abgelegte.
dépouiller, berauben, abziehen, ablegen.
despote, Oberherr.
diéte, f. Gesundheits-Regeln, Mässigkeit, Reichstag, Landtag.
dilater, ausbreiten, erweitern.
disette, f. Nothdurft, Mangel.
disperser, zerstreuen.
dissiper, verjagen, zerstreuen.
diviser, abtheilen, trennen.
dragon, m. Drache, Dragoner.
drogue, f. Gewürz, Specerey.
droguiste, m. Materialist.
dresser, richten, gerad machen.
adresser, richten, anweisen, hinweisen.
redresser, wieder zurecht bringen.
drôle, possierlicher Mensch. adj. wunderlich.
dru, zeitig, frisch, zart und dick.

dupe, der sich betriegen läßt.
duper, listig hintergehen.
duvet, m. Plaumfeder.

e.

ébaucher, aus dem Groben arbeiten.
ébauche, f. Entwurf.
écaille, f. Schuppe, Fischschuppe, Schale.
écailler, abschuppen.
écarter, entfernen, bey Seite legen, zerstreuen, aus dem Gleise weichen.
s'écarter, sich verirren.
à l'écart, abwårts, beyseite.
échanson, m. Mundschenk.
échantillon, m. Muster, Probe (vom Zeuge).
échapper, entwischen, entgehen.
échappée, f. Uebereilung, Versehen.
échapatoire, f. Ausflucht, Ausrede.
écharde, f. Scharte, Schiefer, Splitter.
échelle, f. Leiter, Maaßstab.
escalier, m. Treppe, Stiege.
échouër, stranden, Schiffbruch leiden.
éclat, m. Laut, Klang, Knall, Glanz, Ausbruch, Aufsehen.
éclater, knallen, zerbrechen, offenbar werden.
éclatant, knallend, herrlich.
écluse, f. Schleuse.
écorce, f. Rinde, Schale, das Aeusserste.
écorcer, abschålen, abstreiffen.
écorcher, schinden, abstreiffen.
écorcherie, f. Schindgrube.
écorcheur, m. Schinder, Abdecker.
écornifler, schmarotzen.
écornifleur, Schmarotzer.
écot, m. Zeche.
écraser, zerknirschen, zerquetschen.
écrevice, f. Krebs.
écueil, m. Felsen am Meer, Klippe.
écume, f. Schaum.
écumer, schåumen, Schaum abnehmen.
écumeux, schaumicht, voll Schaum.
écumoire, m. Schaumlöffel.
écurie, f. Pferdestall.
écuyer, Schildtråger, Stallmeister.
écuyer tranchant, Vorschneider.
égrillard, lustig, listig.
eh, ey lieber! ach! interj.
éloge, m. Lobrede, Lobspruch.
émanciper, lossprechen.
s'émanciper, sich zu viel Freyheit nehmen.
émaner, herausfliessen, hervorkommen.

émo-

émolument, m. Nutzen, Vortheil, Accidenz.
emplâtre, m. Pflaster.
emprunter (de l'argent à q.) Geld von einem borgen.
emprunteur, Entlehner.
emprunt, m. Entlehnung.
encan, m. das Ganten, Auction.
vendre à l'encan, verauctioniren.
encens, m. Weyrauch.
enclume, f. Amboß.
énergie, f. Nachdruck, Kraft.
énergique, nachdrücklich.
engloutir, verschlucken.
enorme, aus der Weise, ungeheuer ꝛc.
entamer, anfangen, anschneiden.
ente, f. Pfropf- Pelsreis.
enter, pfropfen.
entrailles, pl. f. Eingeweide, Herz, Mitleiden, eigene Kinder.
èpais, dick, dichte.
épaisseur, f. Dicke.
épancher, ausgiessen, vergiessen.
épanchement, m. Ausgiessung.
éperon, m. Sporn.
éperonner, spornen, Sporn geben.
épi, m. Aehre.
épier, Aehren schiessen, ausforschen.
épice, f. Specerey, Gewürz.
épicerie, f. idem.
épicer, würzen.
épine, f. Dornbusch, Hagedorn.
épineux, dornicht, rauh, beschwerlich.
épingle, f. Stecknadel.
épitre, f. Sendschreiben, Epistel.
éplucher, auslesen, abputzen, durchsuchen, nachgrübeln.
éplucheur, m. Untersucher.
éponge, f. Schwamm.
équiper, rüsten, ausrüsten.
équipage, m. Rüstung.
équipée, f. thörichte That.
équitable, billig, gerecht.
inique, ungerecht.
ergo, mithin, folglich.
ergoler, zanken, disputiren.
escabeau, m. escabelle, f. Schemel.
escalin, m. Schilling (Münze).
escargot, m. Schnecke.
escarmouche, f. Scharmützel.
escarper, jähe machen.
escarpé, jäh, hoch, steil, abhängig.
esclave, m. Sclav, Leibeigener.
esclavage, m. Sclaverey, Knechtschaft.
escorte, f. Geleit, Bedeckung.
escorter, sicher hinführen.
escrime, f. Fechterkunst.
escroc, m. Geldschinder.
escroquer, abzwacken, listig erhaschen.

espace, m. Raum, Platz, Weite, Länge.
Espagne, f. Spanien.
espagnol, spanisch.
espalier, m. Geländer im Garten.
espion, m. Spion, Kundschafter.
espionner, verkundschaften.
essaim, m. Bienenschwarm.
essaimer, schwärmen.
essor, m. freye Luft.
prendre l'essor, sich in die Luft schwingen.
estampe, f. Kupferstich.
estomac, m. Magen, Brust.
estropier, zum Krüppel machen.
éstropié, lahm, Krüppel.
étable, f. Viehstall.
étalon, m. (sprich etlon) Zuchthengst.
étage, m. Stockwerk eines Hauses.
étaler, auslegen (Waaren).
détaler, einpacken, abbuden.
étancher, stillen (Blut oder Durst)
étançon, m. Stütze.
éternuër, niesen.
étincelle, f. Funken.
étiquette, f. Zettul über etwas, daß man wisse, was drinnen ist, Ceremonie.
étoffe, f. Stoff, Zeugmaterie.
étouffer, ersticken.
étourdir, betäuben, verwirren.
étourdi, unbedachtsam, dumm. subst.
étrangler, stranguliren, erwürgen.
étrier, m. Steigbügel.
étrille, f; Striegel.
étriller, striegeln, einem das Leder gerben.
évêque, m. Bischoff.
évêché, m. Bisthum.
épiscopal, bischöflich.
archevêque, Erzbischoff.
eunuque, c. Verschnittener.
exagérer, vergrössern, häufen.
exaucer, erhören (von GOtt).
exhiber, aufweisen.
exhorter, ermahnen.
expier, büssen, versöhnen.
extase, f. Entzückung.
extirper, ausrotten, mit der Wurzel.

f.

face, f. Angesicht, Oberfläche.
superficiel, äusserlich zu sehen.
fade, abgeschmackt, närrisch.
faire, machen.
faire voile, segeln.
faction, f. Aufruhr.
être en faction, Schildwache stehen.
faculté, f. Kraft, Vermögen.
fait, m. That. adj. gemacht.
faisable, thulich.

défai-

défaire, abmachen, auflösen, zernichten.
défaite, f. Niederlage.
faîte, m. Giebel, Gipfel, höchster Grad.
faste, m. Hochmuth, Stolz.
fame, f. Gerücht, Ruf.
fanfare, f. Trompetenschall, froher Schall.
fanfaron, m. Prahler.
fange, f. Koth.
fantaisie, f. Phantasey, Einbildung.
fantasque, fantastisch, wunderlich.
fantôme, m. Gespenst.
farcir, füllen (Fleisch, Geflügel).
fard, m. Schminke.
farder, schminken, anstreichen.
fardeau, m. Last, Bürde.
farouche, wild, grausam.
fatigue, f. Mühe, Arbeit, Strapatzen.
fatras, nichtswürdige Dinge.
faucon, m. Falke, Habicht.
fauteüil, m. Lehnsessel.
féces, pl. f. Hefen, Satz Unreinigkeit.
fécond, fruchtbar.
fée, f. Zauberin, Hexe.
feindre, dichten, erdenken.
la feinte, Erdichtung, Vorstellung.
féler, springen, einen Riß bekommen.
félure, das Reissen, ein Riß.
ferme, f. Pacht, Meyerhof.
fermier, Pachter.
ferment, Sauerteig.
fermenter, gähren.
férule, f. Ruthe, Peitsche.
fétu, m. Splitter.
féve, f. Bohne.
fi, pfuy.
fibre, f. Fäserlein.
ficher, stecken, einstecken.
afficher, anheften, anschlagen.
fief, m. Lehngut.
fiel, m. Galle, Zorn.
fier, wild, stolz, grob, trotzig.
fierté, Wildheit, Hochmuth, Ernsthaftigkeit.
féroce, grausam, grimmig.
figer, gestehen, gerinnen.
fixe, fest, steif.
fixer, fest setzen, stellen, bestimmen.
filou, m. Beutelschneider, Betrüger.
filouter, betrügen.
finance, f. Geldgefälle, Renten. pl. Rentkammer.
financier, Rentbedienter, Schatzmeister.
flacon, m. Flasche.
flanc, m. Seite, Lenden.
flanquer, zur Seite setzen, beschützen.
fléche, f. Pfeil, Speckseite.
fléchir, biegen, bewegen.

réfléchir, wiederbeugen, nachdenken.
enfler, aufblasen.
ronfler, schnarchen.
siffler, pfeifen, blasen.
souffler, blasen, hauchen.
soufflet, m. Blasebalg, Maulschelle.
foin, interj. (mit de) pfuy.
foin, m. Heu.
foire, f. Jahrmarkt, Messe.
fomenter, erwärmen, bähen.
fonction, f. Amtsverwaltung.
fond, m. Boden, Grund. pl. baar Geld.
à fond, gründlich.
au fond, im übrigen, sonsten.
couler à fond, zu Grunde sinken.
enfoncer, tief einstecken.
approfondir, ergründen.
fondre, giessen, schmelzen.
confondre, untereinander mischen, verwirren.
forer, bohren.
forêt, f. Forst, Wald.
forger, schmieden, erdenken.
forgeron, m. Schmid.
forme, f. Gestalt, Form, Leisten.
se formaliser (de Q.) sich an etwas stossen, worüber klagen.
s'informer (de Q.) sich nach etwas erkundigen.
reforme, Verbesserung.
formidable, erschrecklich, fürchterlich.
folâtre, unbesonnen.
bafouër, schelten, ausmachen.
foudre, m. Donnerkeil, Schlag.
foudroyant, blitzend, grimmig.
fulminer, blitzen, zornig thun.
fouet, m. Peitsche, Geissel.
fouetter, peitschen, geisseln.
fougue, f. jäher Zorn, Eifer, Ungestüm.
la fosse, der Graben.
fouiller, grübeln, aussuchen.
farfouiller, herumstöhren.
fouler, unter die Füsse treten.
fourbe, betrügerisch. subst. Betrüger.
fourberie, Betrug, Betrügerey.
fourbir, ausputzen, poliren.
fourmi, f. Ameise.
fourmiller, wimmeln, in grosser Menge vorhanden seyn.
fournir, liefern, schaffen, hergeben.
fourniture, f. Zubehör, Vorrath.
fourrer, einstecken, unterfüttern.
se fourrer, sich eindringen.
fourage, m. Fütterung (fürs Vieh).

fourager, Futter holen.
fourreau, m. Scheide, Futteral.
fourrure, f. Pelzwerk.
les frais, m. Unkosten, Spesen.
faux-frais, Nebenunkosten.
défraïer, befreyen, frey halten.
fripon, Schelm, Dieb.
frotter, reiben, schmieren.
fraïeur, m. Schauer.
fraise, f. Erdbeer.
frein, m. Zaum, Gebiß.
effréné, ungezäumt, unbändig.
frêle, schwach, zerbrechlich.
frémir, schauern, grauen, sich entrüsten.
frénésie, f. Unsinnigkeit.
frénetique, sinnenlos, unsinnig.
frêt, m. Schifflohn, Schiffracht.
frétiller, hüpfen, springen.
friand, niedlich, vernascht, lecker.
morceau friand, Leckerbissen.
friche, brach liegen.
défricher, umbauen, umackern.
friser, kräuseln.
frivole, nichtig, eitel.
frilleux, frostig.
frisonner, schauern vor Kälte.
réfroidir, kalt machen.
se réfroidir, kalt werden.
fronde, f. Schleuder.
frugal, mäßig im Essen und Trinken.
frugalité, f. Mäßigkeit, Sparsamkeit.
funébre, zur Leiche gehörig.
oraison funébre, Leichenpredigt.
funerailles, f. pl. Leichenbegängniß.
funeste, traurig, unglücklich.
furtif, verstohlen, heimlich.
fuseau, m. Spindel.
fusil, m. Feuerstahl, Flinte.
fût, fust, m. Schaft am Gewehr.

g.

gai, lustig, frölich.
gaieté, f. Frölichkeit, Lust.
gaillard, lustig, munter.
gaine, f. Scheide, Futteral.
engainer, in die Scheide stecken.
galant, höflich, zierlich, galant. subst. Buhler, Schalk.
un homme galant, ein verliebter Mensch.
un galant homme, ein artiger, beliebter Mensch.
galamment, zierlich.
gâle, f. Krätze, Raude.
galeux, krätzig, räudig.
galimatias, m. unverständliches Mischmasch im Reden.

garand, Bürge, Vertheidiger.
garantie, f. Bürgschaft.
garantir, beschirmen, bewahren, für etwas gut sagen.
garnir, versehen, ausstaffiren.
garniture, f. Ausstaffirung, Aufsatz.
garnison, f. Besatzung.
gascon, Gasconier, Prahler.
gasconnade, f. Prahlerey.
gateau, m. Kuchen.
gazon, m. Rasen.
gazonner, mit Rasen belegen.
gazouiller, zwitschern, (wie ein Vogel,) lallen.
gazouillement, m. das Zwitschern.
géant, m. Riese.
gigantesque, riesenmäßig.
gemeau, gemelle, Zwilling.
gendre, m. Eidam, Tochtermann, Schwiegersohn.
gêne, Plage, Folter.
gêner, plagen, pressen, zwingen.
geole, f. Gefängniß, Kerker.
gerer, walten, verwalten im Gericht.
geste, Geberde. pl. Thaten.
digérer, verdauen.
s'ingérer, sich einmischen.
suggerer, an die Hand geben.
germe, Sproß, Gewächs, Keim.
germer, sprossen, keimen.
gesir, liegen. (verb. defect.)
ci git, hier liegt (bey Grabschriften).
gite, f. Herberge, Nachtquartier, Lager des Hasens.
gibet, m. Galgen.
gibier, m. Wildpret.
gigot, Schenkel eines Thiers.
gingembre, Ingwer.
girofle, m. clou de girofle, Würznägelein.
giroflée, f. gelbe Veielchen.
giron, m. Schooß (de l'église).
girouëtte, Dachfahne, Wetterhahn.
glaive, f. Schwerdt, Richtschwerdt.
gladiateur, Fechter.
gland, m. Eichel, Quaste.
glane, f. Büschel nachgelesener Aehren.
glaner, Aehren lesen.
glisser, glitschen, rutschen.
se glisser, sich einschleichen.
glissant, glatt, schlüpfrich.
glu, f. Vogelleim.
gluër, mit Leim bestreichen.
gluant, glutineux, kleberich.
goguer, wohl leben, sich lustig machen.
à gogo, herrlich, nach Belieben.
goguenarder, scherzen, vexiren.

goufre,

goufre, m. Schlund, Abgrund.
gourd, steif, starr.
engourdir, erstarren.
gourmand, freßig, freßhaft.
gourmandise, f. Prasserey, Freßbegierde.
gourmer, mit Fåusten zerschlagen.
gourmander, übel halten.
grain, Korn, Gran.
grénier, Getreidboden, Speicher.
grange, f. Scheuer, Bauerhof.
grape, Traubenkamm, Traube.
gras, fett, dick.
de la terre grasse, Leim.
le gras de la jambe, die Wade.
graisse, f. Fett, Feistigkeit.
engraisser, fett machen, måsten.
grater, kratzen, scharren.
graver, stechen.
graveur, Kupferstecher.
gravir, klettern
gré, gefallen, belieben.
de bon gré, freywillig.
savoir gré de Q. à q. einem Dank wissen.
grenouille, Frosch.
grife, f. Klaue.
grifonner, kritzeln, schmieren, schlecht schreiben.
gril, m. Rost.
grille, f. eisernes Gitter.
grimace, f. verstellte Geberden.
grimacer, Geberden verstellen.
grimper, klettern, klimmen.
grincer, mit den Zåhnen knirschen.
grive, f. Krammetsvogel.
grogner, grunzen (wie ein Schwein) murren.
grommeler, brummen, murmeln.
grote, f. Höhle, Grotte, Gruft.
grotesque, nårrisch, lächerlich.
gruau, Grütze.
gruë, f. Kranich. adj. einfåltig.
gué, m. Wasserfuhrt.
guéer, durchwaten, spülen.
guet, m. Wåchter, Wacht.
gueule, f. Schlund, Rachen.
guide, m. Führer, Wegweiser.
guider, führen, leiten.
guigner, schielen, scheel sehen.
guinder, winden.
se guinder, sich hinaufschwingen.
guise, f. Weise, Manier.
en guise de, an statt.

h.

ha, ha, ach, ey. interj.
habiter, wohnen, bewohnen.
habitude, Gewohnheit, Umgang.

habituël, angewöhnt, angebohren.
habler, großsprechen, prahlen.
hache, f. Beil, Axt.
hacher, hacken.
hachoir, m. Hackbrett, Hackmesser.
haïe, Zaun, Reihe.
baillon, m. Lumpe.
bâle, m. starke Sonnenhitze.
halte, halt, still. adv. et interj.
halte-là, halt, still da.
hameau, geringes Dörflein.
hameçon, m. Angel.
hanche, f. Hüfte.
hanir, hennir, wiehern.
haper, erhaschen, erschnappen.
harang, Hering.
harceler, zum Zorn reitzen, quälen.
harlequin, m. Pickelhäring.
harnois, m. Harnisch, Reitzeug, Kutschgeschirr.
harnacher, anschirren.
la harpe, die Harfe.
harper, anhacken, anklammern.
harpon, m. Klammer, Wurfpfeil.
hé, He, hola. interj.
hébêter, stumpf, dumm machen.
hem! hört. interj.
herbe, f. Kraut, Gras.
hérisser, die Haare zu Berge stehen machen, über sich stehen.
hérisson, m. Igel, Schlagbaum mit spitzigen Zacken.
hériter, erben.
deshériter, enterben.
héritier, m. Erbe.
héritage, m. Erbschaft, Erbgut.
héréditaire, erblich.
hermite, m. Einsiedler.
hermitage, m. Einsiedlerey.
hétérodoxe, falschgläubig, irrig.
hibou, m. Horneule, Nachteule.
hideux, gräßlich, scheuslich.
himen, m. Hochzeitgott, Hochzeitlied, Heyrath.
himenée, f. Heyrath.
himne, Lobgesang, geistliches Lied.
hirondelle, Schwalbe.
hocher, rütteln, schütteln.
holà, hola. interj.
Holande, f. Holland.
holandois, Holländer, holländisch.
hoquet, m. Hetscher, Schluchser, das Schluchsen.
hoqueter, schluchsen.
horreur, Schauer, Grausen.
houblon, m. Hopfen.
houë, f. (hoyeau) m. eine Haue.
houër, hacken, hauen.
houlette, f. Hirtenstab.
houpe, f. Puderquast, Quast überhaupt.
houssart, hussart, m. Husar.

houx,

houx, m. Stechpalmen.
housser, ausstäuben, stöbern.
houssine, f. Stecken, Ruthe, Gerte.
huër, spöttisch nachschreyen.
huée, höhnisches Geschrey.
huile, f. Oel.
huile d'olive, Baumöl.
huileux, ölicht.
huitre, f. Auster.
humer, einschlucken, einschlurfen.
humeur, f. Feuchtigkeit, Gemüthsart.
humecter, anfeuchten, einweihen.
hure, f. Kopf eines wilden Thiers.
hurler, heulen.

I.

ja, schon.
jadis, vor diesem.
du tems jadis, vor diesem.
jaillir, hervorquellen, springen.
réjaillir, zurückprallen, sprützen.
japer, bellen, (als ein Hund oder Fuchs).
jargon, m. Vogelgeschrey, undeutliche Sprache, leeres Geschwätz.
jargonner, undeutlich reden, lallen.
jarret, m. Kniekehle.
coupe - jarret, Meuchelmörder.
jarrétiére, f. Knieband, Hosenband.
jaser, plaudern, schwatzen.
jaserie, f. Gewäsch, Geplapper.
jaseur, Plaudermaul, Plappertasche.
javeline, f. Wurfpfeil, Spieß.
idiome, Eigenschaft einer Sprache.
idiotisme, m. einer Sprache besondere Redensart.
idiot, m. Ungelehrter.
idole, f. Götze, Abgott, einfältig.
idolâtre, abgöttisch, Abgötter.
idolâtrie, Abgötterey.
jetton, m. Rechenpfenning.
ignominie, f. Schimpf, Schmach.
imbécille, schwach
immoler, opfern, aufopfern.
immunité, Freyheit.
impétrer, erlangen, bekommen.
incendie, f. Feuersbrunst.
inceste, Blutschande.
inculquer, einprägen, einschärfen.
indigent, bedürftig.
indulgent, gelind, gut, nachgebend.
indulgence, Gelindigkeit, Ablaß.
industrie, Kunst.
inéfable, unaussprechlich.

infé-

inférieur, m. Unterer.
infester, beschädigen, plagen.
infliger, Strafe anthun.
inhiber, verbieten, hindern.
insecte, Ungeziefer.
interpréte, Dollmetscher.
interpréter, Dollmetschen.
intrigue, f. verwirrter Handel, listige Räncke.
invéterer, einwurzeln.
joindre, fügen.
jonc, m. Bimsen, Rohr.
joug, m. Joch.
jovial, lustig, munter.
ironie, f. Scherzrede, Spottrede.
ironique, höhnisch, spöttisch.
itératif, wiederholt.
réïterer, wiederholen.
itineraire, m. Reisebeschreibung.
jumeau, jumelle, Zwilling.
jument, f. eine Stute.
ivoire, f. Helfenbein.
ivraie, *yvraie*, *yvroie*, Unkraut.
ivre, trunken.
jus, m. Recht.
jurisconsulte, Rechtsgelehrter.
jurisdiction, f. Gebiet, obrigkeitliche Gewalt.
jurisprudence, Rechtsgelahrtheit.
faire justice, richten, strafen.
rendre justice, Recht verschaffen.
justifier, rechtfertigen.
jus, m. Brühe, Saft.
le jus de la treille, der Wein.

l.

labeur, Arbeit, Feldbau.
laboureur, m. Ackersmann.
labourer, das Feld bauen.
laborieux, arbeitsam, fleissig.
lac, m. See.
lache, los, locker, träge, feige, untreu.
ladre, aussätzig, dumm, geizig.
lai, m. et f. Lay, Weltlicher.
laïque, weltlich, layisch, gemein.
lambeau, Lumpen, Lappe.
lambris, Getäfel, Gypsdecke.
lambrisser, täfeln.
lamenter, klagen, jammern.
lance, f. Lanze.
lancer, schiessen, werfen.
élan, m. Seufzer, Sehnen, Schwung.
élancer, schiessen.
lapin, m. Caninichen.
laqs, m. Schlinge.
lacer, lasser, schnüren.
délacer, aufschnüren.
enlacer, einschnüren, verstricken.
entrelacer, in einander flechten.
lascif, geil, unkeusch.
lé, m. Tuchbreite.
leguer, im Testament vermachen.

legs, m. Vermächtniß.
légume, Hülsenfrucht, Gemüse.
lépre, f. Aussatz.
lépreux, aussätzig.
léser, beleidigen, beschädigen, verletzen.
lésion, f, Verletzung.
lessive, f. Lauge.
lice, f. Rennbahn, Schranken, Wette.
lie, f. Hefen.
limace, f. limaçon, m. Schnecke ohne Haus.
lime, f. Feile.
limer, feilen, ausarbeiten.
limaille, f. Feilspäne, Feilstaub.
les limites, pl. m. Markstein.
limiter, einschränken.
esprit limité, mittelmäßiger Verstand.
illimité, uneingeschränkt.
liqueur, f. Feuchtigkeit.
liquide, feucht.
liquider, richtig machen, taxiren.
lire, f. Leyer.
lisse, glatt, glänzend.
lisser, glätten, streichen.
liste, f. Verzeichniß, Liste.
s'aliter, sich legen, krank werden. lit.
livide, schwarzblau, von Schlägen.
livrer, liefern.
livrance, f. Ueberlieferung.
loge, m. Hütte, Quartier.
logette, f. Hüttlein.
loisir, m. Weile, Musse, Zeit.
à loisir, nach Gelegenheit.
loquet, Klinke, Thürschnalle.
louche, schielend.
loucher, schielen, scheel sehen.
luëtte, f. das Zäpflein.
lugubre, kläglich.
lut, m. Leim.
luter, verleimen, verkütten.
lut, m. Luth, Laute.
lutin, m. Poltergeist.
lutte, f. das Ringen.
lutter, ringen, kämpfen.
luxe, m. Pracht, Uebermaaß.
luxure, f. Unkeuschheit, Geilheit.
luxurieux, geil, unkeusch.

m.

macérer, casteyen, einweihen.
machine, f. Werkzeug, Maschine.
machiner Q. böse Anschläge schmieden.
macule, f. Flecken, Mackel.
maculer, beflecken, besudeln.
madré, scheckicht, listig.
magazin, m. Vorrathshaus.
maille, f. ein gitterförmiges Gestricke, Masche, Heller.
maillot, m. Wickelzeug der Kinder.
enmaillotter, in Windeln einwickeln.

main, f. Hand, Handschrift.
manier, mit Händen betasten, verwalten.
manie, f. Unsinnigkeit, starke Neigung.
maniaque, toll, rasend.
maquereau, m. Kuppler.
maquignon, Roßkamm, Pferdehändler.
maraud, m. Schurke, Bärenhäuter.
maraude, f. marode, elend.
marbre, m. Marmor.
mare, f. Pfütze, Lache.
marais, m. Morast.
marécage, m. sumpfigter Ort.
marécageux, morastig.
maréchal, m. Marschall.
maréchal, Hufschmidt.
marge, f. Rand (im Buch.)
marguillier, m. Küster, Meßner.
marmite, f. metallener Kochtopf.
marmiton, Küchenjung.
mars, Kriegsgott, der Merz.
martial, kriegerisch.
martir, m. Märtyrer.
martire, m. Marterthum, Marter.
martiriser, mattern, quälen.
masque, m. Larve, Vorwand.
masquer, vermummen, verstellen.
massacre, m. Blutbad, Hirschkopf.
massacrer, ermorden.
masse, f. Klumpen.
massif, dick, dicht, schwer.
massuë, f. Kolbe, Keile.
mât, m. Mastbaum.
masure, f. alte verfallene Mauer.
matelas, m. Matratze.
matelot, m. Bootsknecht.
matière, f. Materie.
mâtin, m. grosser Hund.
matois, adj. et subst. schlau, listig.
mausolée, herrliches Grabmahl.
mèche, f. Dacht, Lunte, Zunder.
mention, f. Meldung, Bericht.
mentionné, gemeldt, gedacht.
sus-mentionné, obgemeldt.
merde, f. Menschenkoth.
merger, untertauchen.
immersion, m. Eintauchung.
submersion, f. Ueberschwemmung.
merlu, *merluche*, m. Stockfisch.
mesquin, karg, lausig.
messe, f. Messe.
dire la messe, die Messe lesen.
meugler, blöcken, brüllen.
meuglement, m. das Blöcken.
meurtre, m. Mord, Todtschlag.
meurtrier, Mörder, it. adj.

miauler, mauen, wie die Katzen.
mie, f. das Brosam.
mignard, Zärtling. adj. artig, lieblich.
mignarder, zärtlich halten.
mignon, lieblich, Schooßkind.
mignoter, schmeicheln.
milice, f. Kriegswesen, = = leute.
militaire, kriegerisch.
miquemac, m. Mischmasch.
mirer, visiren, zielen.
se mirer, sich bespiegeln.
mistère, m. Geheimniß.
mitiger, besänftigen, lindern.
moële, moile, mouële, das Mark, das Beste.
moine, m. Mönch.
monastère, m. Kloster.
moineau, m. Sperling.
moisi, m. Schimmel, das Schimmliche.
moisi, schimmlicht.
moisir, schimmeln, verschimmeln.
mole, f. Last, Damm.
molester, beschweren.
démolir, schleiffen, Gebäu abtragen.
démolition, f. Niederreissung.
momerie, f. Verstellung, verstelltes Wesen.
monnoie, f. Münz, klein Geld.
more, m. Mohr. moresque, f. subst.
morgue, f. trotziges Ansehen.
morguer, sauer ansehen.
morgueur, Trotzkopf.
morne, finster, trübe, melancholisch.
mortier, m. Mörser, Mörtel.
morve, f. Rotz.
morveux, rotzig.
mosaïque, eingelegte Arbeit.
motte, f. Erdscholle, Hügel.
mousse, stumpf, dumm.
émousser, stumpf machen.
moustache, f. Knebelbart.
moutarde, f. Möstrich.
mouton, m. Widder, Hammel.
muër, ändern, sich mausen, neue Haut, Haar rc. kriegen.
muë, f. das Mausen der Thiere.
mulet, m. mule, f. Maulesel.
munir, bevestigen.
murmure, m. das Murren.
murmurer, brummen, murren.
musc, musque, m. Bisam.
musquer, balsamiren.
muse, f. Muse, Kunstgöttin.
museau, m. Schnauze, Maul.
muser, sich besinnen.
mutiler, verstümmeln.
mutin, halsstarrig, aufrührisch.
mutinerie, f. Meuterey, Aufruhr.
se mutiner, sich empören.

mu-

mutuël, wechselweise, gegen einander.

n.

nain, m. naine, f. Zwerg.
arbre nain, Zwergbaum.
nantir, verpfänden, versetzen.
naqueter, sich unterwerfen, biegen und schmiegen.
natte, f. Matte, Strohdecke.
natter, mit Matten belegen.
ne, nicht.
fainéant, nichts thuend, müßig.
fainéanter, müßig gehen.
fainéantise, f. Müßiggang.
néfle, f. Mispel.
négre, m. ein Mohr.
néïer, (noyer) ersäufen, überschwemmen.
se néïer, ersaufen, sich verderben.
nenni, ach nein.
nerf, m. Nerve, Spannader.
nerveux, voll Nerven, stark, nachdrücklich.
énerver, entkräften, schwächen.
neveu, m. Bruders oder Schwester Sohn.
niéce, f. Bruders oder Schwester Tochter.
neutre, unpartheyisch, neutral, keiner von beyden.
neutralité, f. Unpartheylichkeit, Neutralität.
nimphe, f. Göttin der Heyden, Nimpfe.
nique, f. das höhnische Nicken.
faire la nique à q. etwas verachten.
niveau, m. Richtschnur, Wasserwage.
noël, m. Weynachten.
nombril, m. Nabel.
nonce, m. päpstlicher Gesandte.
nord, m. Nord, Mitternacht.
nord-est, m. Nordostwind.
nord-ouest, m. Nordwest.
nuque, f. Genicke, Nacken.

o.

obelisque, m. Spitzsäule.
oblique, krumm, schief, unrecht.
obole, f. Heller, halber Scrupel.
occulte, verborgen, heimlich.
océan, m. das grosse Weltmeer.
octroi, m. Zulassung, Erlaubniß.
octroyer, gestatten, erlauben.
ode, f. Ode, Reimgesang.
oeil, m. Auge.
oeillade, f. ein Blick.
oeillader, anblicken.
offusquer, verdunkeln, verblenden.
oignon, m. Zwiebel, Blumenzwiebel.
oindre, salben.
oint, m. ein Gesalbter.

oing, m. Schmeer.
onction, f. Salbung, Schmierung.
onguent, m. Salbe.
once, f. eine Unze, zwey Loth.
ongle, m. Nagel am Finger, Klaue.
opaque, undurchsichtig.
opiler, verstopfen, (von Gefässen des Leibes).
opprobre, m. Schande.
optique, f. Sehekunst.
opulent, reich, bemittelt.
opulemment, reichlich.
opulence, f. Reichthum, Ueberfluß.
exorbitant, übermäßig.
ordure, f. Koth, Dreck.
organe, m. Werkzeug, Hülfsmittel.
orgue, f. die Orgel.
orge, m. Gersten.
orge mondé, Gerstengraupen.
orme, m. Ulmenbaum.
orteil, m. Zehe am Fuß.
ortie, f. Brennessel.
ortographe, Rechtschreibekunst.
osier, m. Weidenbaum.
otage, m. Unterpfand, Geissel.
ouëst, m. West, Abendgegend.
ours, m. ourse, f. Bär.
outil, m. Werkzeug.
outre, f. Schlauch.

P.

pacte, m. Vergleich, Bündniß.
pactiser, einen Vergleich machen.
page, m. Page, Edelknabe.
page, f. Seite eines Buchs.
pair, m. - de France, ein grosser Herr in Frankreich.
paitrir, kneten.
paitri de malice, mit Bosheit angefüllt.
pal, m. Pfahl. pieu, m. Pfahl.
palefrenier, m. Stallknecht.
pallier, bemänteln, beschönen.
palme, f. Palmzweig, Sieg.
palmier, m. Palmbaum.
palpable, handgreiflich.
palpiter, zappeln, klopfen.
pâmer, se pâmer, ohnmächtig werden.
se pâmer de rire, sich krank lachen.
pâmoison, f. Ohnmacht.
panacée, f. Arzney für alles.
pandre, ausbreiten.
empan, m. Spanne.
panser, füttern, die Wunde verbinden.
épandre, ausbreiten.
épanouir, aufgehen, (von Blumen).
pantoufle, f. Pantoffel.
paon, pân, m. Pfau.

pannoder, sich brüsten wie ein Pfau.
parabole, f. Gleichniß.
paradoxe, s. m. et adj. c. was unglaublich und doch gut ist.
parafer, Namen im Zug unterschreiben.
paragraphe, m. Absatz, Articul.
paralisie, f. Gicht, Lähmung.
paralitique, gichtbrüchig.
parasite, m. Schmarotzer.
parc, m. Thiergarten.
parchemin, m. Pergament.
parer, zieren.
parade, f. Zierde, Pracht.
aparat, m. Zurüstung, Vorrath.
apareil, m. Bereitschaft, Zurüstung.
paroi, f. Wand.
paroisse, f. Pfarre, Kirchspiel.
paroxisme, m. Anfall der Krankheit.
parque, f. Lebensgöttin, Parce.
pas, m. Schritt.
passable, das hingehen kan.
passager, Reisender zu Wasser.
passager, vergänglich.
outre-passer, überschreiten.
trépassé, gestorben.
trépas, m. Tod, Absterben.
pate, *patte*, f. Pfote, Klaue, Rostral.
patétique, pathétique, rührend, lebhaft, reizend.
patin, m. Schlittschuh.
patir, leiden.
passif, leidend.
dettes passives, was wir andern schuldig.
dettes actives, was man uns schuldig.
passionné, erzürnt, begierig.
passionner, bewegen.
patois, m. Baurensprache, platte Sprache.
patrouille, f. die Schaarwache.
pavé, m. Pflasterstein.
pavillon, m. Zelt, Flagge.
paupiére, f. Augenlieder.
pause, f. Pause, Absatz.
pauser, stille halten, absetzen.
payen, Heide. subst. ein Heide.
paganisme, m. Heidenthum.
pêche, f. Pfersig.
pedagogue, m. Lehrmeister.
pédant, m. Pedant, Schulfuchs.
pédanterie, f. Schulfüchserey.
pédantesque, eigensinnig gelehrt.

pédan-

pédantiser, prahlerisch handeln.
pegase, m. der Poeten Pferd.
peigne, m. Kamm.
peigner, kämmen, putzen.
peiner, mit Mühe schaffen.
pénible, mühsam, schwer.
se repentir, sichs reuen lassen.
repentance, f. Reue, Leid.
pêle, f. Schauffel.
péle-mèle, Mischmasch unter einander.
pelerin, m. et f. Pilgrim.
pelerinage, m. Pilgrimschaft.
pelote, f. Ball, Knauel.
peloton, m. kleines Klümplein.
peloter, mit Bällen werfen, Ball spielen.
peloter q. einen durchprügeln.
comploter, böses Bündniß aufrichten.
pénétrer, durchdringen, ergründen.
pénétration, f. scharfe Einsicht, Durchdringung.
penser, wägen, schätzen.
pension, f. Kost, jährliches Gehalt.
pensionnaire, m. f. Kostgänger.
compensation, f. Vergütung.
compenser, vergüten.
pepin, m. Kern (von Aepfeln rc.)
pépiniére, f. Baumschule.
perche, f. Stange, Meßruthe.
percussion, f. Schlag, Stoß, Schall.
repercussiv, zurücktreibend.
repercussion, f. Wiederprellen, Zurückwerfung der Strahlen.
perpetuël, immerwährend.
perpetuité, f. Währung, Dauer.
perpétuer, verewigen, fortpflanzen.
perroquet, m. Papegay.
peter, begehren, anfallen.
pétition, f. Frage, Begehren.
compétant, rechtmäßig.
pétulant, muthwillig, ausgelassen.
pétulance, f. Muthwille, Frechheit.
populace, der Pöbel.
peupler, bewohnen, bevölkern.
dépeupler, verwüsten, verheeren.
peuplier, m. Pappelbaum.
pharmacie, f. Apotheckerkunst.
phase, f. - de la lune, verschiedener Mondschein.
phebus, m. Musengott, Sonne, verworrene Redensart.

phiole, f. Glas mit engem Halse.
phlegme, m. zäher Speichel, Schleim, gelassenes Wesen, träge Natur.
phlegmatique, schleimicht, träge.
phrase, f. Redensart.
antiphrase, f. Widersinn, Gegensinn.
paraphrase, f. Umschreiben, Auslegung.
périphrase, f. Umschreibung.
phtisie, f. Schwindsucht.
piafe, f. Stolz, Trotz.
piafer, stolz daher traben.
piailler, schreyen wie die Hüner ꝛc. zanken.
piaillerie, f. Geschrey, Zank.
pic, m. Specht.
pic, m. Pickel, Haue.
picoter, mit Reden sticheln.
picoterie, f. Stichelreden, kleine Zänkerey.
pique, f. Spieß, heimlicher Groll.
se piquer, böse werden.
se piquer de Q. sich einer Sache rühmen, um etwas eifern.
pié, pied, m. Fuß, Gestelle.
sur le pié de etc. auf den Fuß = =
gagner au pié, davon laufen.
mettre pié à terre, absteigen.
trêpié, m. Dreyfuß.
piédestal, m. Fußgestell.
piéton, m, Fußgänger.
empiéter, betreten, wegnehmen.
expédient, m. Mittel, nützlich.
pièce, f. Stück, Theil.
pierreries, pl. f. Edelsteine.
piétre, elend, schlecht.
pigmée, m. Zwerg.
pile, f. Holzstoß, unrechte Seite einer Münze.
pilier, pilastre, m. Pfeiler.
pilote, m. Steuermann, Schiffmann.
compiler, zusammenlegen, = = tragen.
pilori, m. Schandpfeiler.
pilorier, an den Pranger stellen.
pin, m. Fichtenbaum.
pince, f. Spitze, Krebsscheeren.
pince-maille, karger Filz.
pinceau, m. Pinsel.
pinte, f. Maaß, halb Maaß.
pinter, tapfer saufen.
piper, Vögel locken, im Spiel betrügen, etwas wohl verstehen.
piperie, f. Betrug, Falschheit.
pipeur, m. Erzbetrüger.
pirate, m. Seeräuber.

piffer,

pisser, Urin lassen.
piste, f. Spur, Fußstapfe.
plage, m. Gegend, Ufer.
plaid, m. Streithandel, Proceß.
plaie, f. Wunde, Plage.
plain, eben, glatt.
plaine, f. Ebene, Fläche.
plan, m. Grundriß, Entwurf.
planche, f. Bret, Diele.
plancher, m. Breterboden.
aplanir, eben, gleich machen.
plante, f. Pflanze.
planter, pflanzen, einschlagen.
planter q. là, einen verlassen.
suplanter, Bein untersetzen.
pleige, m. Bürge, Gutsprecher.
pleiger q. Bürge für einen seyn.
plein, voll.
accomplir, erfüllen.
remplir, erfüllen.
emplette, f. das Einkaufen.
faire emplette, einkaufen.
suppléer, erfüllen, ersetzen.
plier, falten.
pli, m. Falte.
déploïer, ausbreiten.
inapliqué, unachtsam.
complice, m. Mitverbrecher.
exploit, m. grosse tapfere That.
repliquer, wieder antworten.
plomb, m. Bley, Senkbley.
plonger, eintauchen, hineinstürzen.
poil, m. Haar.
pelè, kahl, Kahlkopf.
pelu, haaricht.
poindre, stechen.
embonpoint, m. Fettleibigkeit.
pointu, gespitzt, spitzig.
pointiller, sticheln, um was geringes lärmen.
pointilleux, zänkisch.
ponctuël, genau, richtig.
apointer, spitzen, verordnen.
apointement, m. Spitzung, Sold, Gnadengeld.
poignard, m. Dolch, Betrübniß.
empoigner, in die Faust fassen.
poivre, m. Pfeffer.
poivrer, pfeffern, anstecken.
police, f. Policey.
polir, poliren, höflich machen.
poltron, feig, Bärenhäuter.
poltronnerie, f. Zaghaftigkeit.
pompe, f. Pracht, Gepränge.
pompeux, prächtig.

pompe, f. Pumpe, Wasser-plumpe.
pondre, Eyer legen.
pontife, m. Pabst, Bischoff.
port, m. Port, Haven.
porter, tragen.
portée, f. die Weite, so weit ein Gewehr trägt, Vermögen.
se comporter, sich betragen, aufführen.
comportement, Verhalten.
postérieur, der Hinterste.
postériorité, f. das Nachgehen.
postérité, f. Nachkommenschaft.
potence, f. Stütze, Krücke, Galgen.
pou, m. Laus.
pouiller, lausen.
pouâcre, unflätiger, säuischer Mensch. adj.
poulie, f. Rolle, Wirbel.
poulier, hinaufwinden.
poupard, m. Wickelkind, Puppe.
poupée, f. Puppe, Docke.
poupe, f. Hintertheil des Schiffs.
pourpoint, m. Wammes, Brustlatz.
pourrir, faulen.
pourriture, f. Fäule, Fäulniß.
pous, m. Puls.
poutre, m. Querbalken.

prave, böse.
dépravé, verderbt, verkehrt.
pré, m. Wiese.
prérie, prairie, f. Wiesewachs.
précoce, frühzeitig.
préconiser, hoch rühmen.
préface, f. Vorrede.
prégnant, heftig, gewaltsam.
imprégné, vermischt, angefüllt.
preindre, ausdrucken.
épreinte, f. Zwang, Schmerzen.
preignant, empfindlich.
empreindre, eindrucken.
présager, deuten, vorher anzeigen.
présage, m. Vorbedeutung, Vorbote.
prêtre, Priester.
prévariquer, übertreten, untreu seyn.
prodigue, s. m. Verschwender. adj. verschwenderisch.
prodigalement, verschwenderisch, liederlich.
prodiguer, verschwenden, reichlich geben.
prodigalité, f. Verschwendung.
profane, weltlich, gottlos.
profaner, entheiligen.
prohiber, verbieten.
proie, f. Beute, Raub.

donner à proie à, Preiß geben.
prolixe, weitläuftig.
prolixité, f. Weitläuftigkeit.
prologue, Vorrede, Vorbericht.
prompt, schnell, geschickt.
promptitude, f. Fertigkeit.
promptuaire, m. Vorrathskammer.
impromptu, m. Einfall.
prone, m. öffentliche Vermahnung.
proner, predigen, rühmen.
propagation, f. Fortpflanzung.
prophéte, m. prophéteſſe, f. Prophet.
prophétie, f. Prophezeyung.
prophétiſer, prophezeyen.
propice, gnädig.
proſpére, glücklich.
prouë, f. Vordertheil des Schiffs.
province, f. Landschaft.
provincial, zur Provinz gehörig.
pſeaume, m. Psalm.
pſautier, m. Psalmbuch.
pſalmodier, Psalmen singen.
puce, f. Floh.
pucelle, f. Jungfrau, Mägdchen.
puër, stinken.
puanteur, f. Gestank.
punaiſe, f. Wanze, Wandlaus.
pupille. m. Wayse, Pflegekind.
pupître, m. Pult.
pus, m. Eiter.
putain, f. Hure.

q.

quatre, vier.
quarte, f. Quart, (ein Maaß).
quadre, m. Rahm, Einfassung.
quadrer, sich schicken, reimen.
quadrat, m. Viereck, Quadrat.
quadrant, m. Sonnenuhr, Quadrant.
équerre, f. Winckelmaaß.
carreau, m. viereckigter Platz, der Boden, Küssen, Donnerkeil, Biegeleisen, Gasse.
ſe carrer, sich brüsten.
carrière, f. Steinbruch, Laufbahn, Lebenslauf, Amt, Werk, Lauf.
carrefour, m. Ort, wo sich mehrere Wege oder Gassen durchschneiden.
quel, welcher?
qualifier, qualificiren, betiteln.

qualification, f. Betitelung.
querir, holen.
quêter, spüren, betteln.
quêteur, Allmosensamler.
question, f. Frage, Streit, Folter.
questionnaire, m. Peiniger.
questionneur, der immer was zu fragen hat.
questionner, peinigen.
enquerir, s'enquerir, nachforschen.
enquête, f. Befragung.
s'enquêter, sich erkundigen.
exquis, ausgesucht.
queux, m. Wetzstein.
quille, f. Kegel.
quiller, Kegelplatz.
quint, fünfte Theil, die Quinte, Eigensinn, Einfall.
quintal, m. Centner.
quintessence, f. Kern, beste Kraft.
quite, frey, los.
quitance, f. Quittung.
quitancer, quittiren.
quote, cote, f. Antheil, wird nur mit part gebraucht.
payer sa cote-part, seinen Antheil bezahlen.
cotiser, schätzen, wie viel einer zu bezahlen.
quolibet, m. abgeschmackter Scherz, Schrift ꝛc.

r.

rable, m. Feuerhacken, Rücken vom Hasen oder Caninichen.
rabot, m. Hobel.
raboter, hobeln.
raboteux, ungleich, holpricht.
rabrouër, grob anfahren, abweisen.
race, f. Geschlecht, Stamm, Art.
racaille, f. Pöbel, Lumpengesindel.
racler, scharren, das Maaß abstreichen, übel auf Instrumenten spielen.
racleur, m. Scharrer, Stümper.
racloir, m. Schabeisen.
raclure, f. das Abgeschabte.
rade, f. Rhede im Meer.
radeau, m. Floß.
radoter, kindisch werden.
radoteur, der kindisch redet.
radoterie, f. Phantasterey.
raïe, (lis rée) Strich, Streife, Furche.
raïer, durchstreichen, Streifen ziehen.
raifort, m. Rettig, Meerrettig.
raser, mit dem Scheermesser scheeren.

ras,

ras, gleich, eben, beschoren.
rasade, f. volleingeschenktes Glas.
rasoir, m. Scheermesser.
rature, f. Radirung, Auskratzung.
raturer, radiren, auskratzen.
ratisser, schaben, scheeren.
ratissoire, f. Schabeisen.
raisin, m. Traube, Weintraube.
raiz, *rez*, m. Fläche, Ebene.
râle, m. Wachtelkönig.
râler, rasseln, keichen, röcheln.
râlement, das Röcheln.
rame, Steckholz.
rameau, m. Zweig, Aestlein.
ramée, f. grünes Land.
rameux, zackig, ästig.
ramage, m. Laub, Vogelgesang.
ramon, m. alter stumpfer Besem.
ramonner, das Camin fegen.
ramonneur, Schornsteinfeger.
rame, f. Ruder, Rieß Papier, Rahmen zu Formen.
ramer, rudern.
rameur, Ruderknecht.

ramper, kriechen, sich herumschlingen, veracht seyn.
rampant, kriechend, gering.
reptile, m. kriechendes Thier.
rançon, f. Ranzion, Lösegeld.
rançonner, lösen, übermäßig fodern.
rancune, f. alter Groll.
râpe, f. Raspel, Reibeisen.
raper, raspeln, reiben.
rat, m. Ratte, Ratze.
ratière, f. Ratzen- Mäusefalle.
rate, f. Milz.
rateleux, milzsüchtig.
érater, munter machen.
rateau, m. Rechen.
rateler, rechen, zusammen harken.
ravauder, flicken.
ravaudeur, euse, Flicker.
ravaudage, m. das Flicken.
ravauderie, f. unnütze Kleinigkeit, Läpperey.
rauque, rauh, heiser.
enrouër, heiser machen.
rayon, m. Strahl, Radspeiche, Furche, Kerbe.
rayon de miel, Honigseim.
rayonner, Strahlen werfen, glänzen.
rais, m. Schein, Glanz, Radspeiche.

re-

rebours, m. gegen das Haar, die verkehrte Seite.
à rebours, verkehrt.
rébrousser chemin, wieder umkehren.
recouvrer, wieder erlangen.
réel, wirklich.
réalité, f. Wesen, Wirklichkeit.
refrain, wiederholter Schlußreim.
regimber, hinten ausschlagen, widerspenstig seyn.
regimbement, m. Ausschlagen der Pferde.
région, f. Gegend.
rein, m. Niere, Lende.
relaier, ausruhen lassen.
se relaier, ausruhen, ablösen.
relais, m. Ruhe, Sandbank.
chevaux de relais, frische Pferde.
rempart, m. Wall, Vormauer, Schutz.
se remparer, sich verschanzen, verwahren.
rémunerer, wieder vergelten.
rènes, f. Zügel am Zaum, Regierung.
repaire, m. Wildhöhle, Schlupfwinkel.
répudier, sein Weib verstossen.
repulluler, wieder hervorkeimen.
résine, f. Harz.
restaurer, wieder aufrichten.
rets, m. Netze, Garn.
rêver, scharf nachsinnen, träumen, phantasiren.
réveur, Phantaste, Träumer.
réverie, f. Phantasterey, Einfälle.
rêvasser, ängstliche Träume haben, unruhig schlafen.
reverberer, zurückschlagen, zurückprallen.
ric à ric, adv. aufs genaueste, nicht zu viel, nicht zu wenig.
ride, f. Runzel.
ridé, runzlicht.
rider, runzeln, kraus machen.
rider son front, sauer sehen.
rigide, steif.
rigidité, f. Strenge, Schärfe.
rigueur, f. Strenge, Schärfe.
rigoureux, strenge, hart.
roide, steif, starr.
roideur, f. Steife.
roidir, steifen, spannen.
se roidir, sich widersetzen.
rime, f. Reim, Vers.
rimer, reimen.
rimasser, Reime machen.
rimaille, f. elende Verse.

ris, m. Reiß.
rival, m. Nebenbuhler.
rive, Ufer, Rand, Port.
robuste, stark.
roc, m. roche, f. rocher, m. Fels, Stein.
rocaille, f. Stein-Muschel-Werk.
rocouler, girren wie die Tauben.
roder, herumlaufen.
rodomont, m. Prahler, Großsprecher.
rodomontade, f. Prahlerey.
rogner, beschneiden, (die Flügel).
ronce, f. Brombeerstaude.
ronger, nagen, benagen.
ronger ses ongles, nachsinnen.
soucis rongeans, nagende Sorgen.
roseau, m. Schilf, Rohr.
rosse, f. Schindmähre.
rosser, prügeln.
roussin, Hengst.
rossignol, m. Nachtigall.
roture, f. unadelicher Stand, der Pöbel, Bauergut.
roturier, m. Unedler, Gemeiner.
rouille, f. Rost am Eisen.
rouiller, enrouiller, rostig machen.
se rouiller, s'enrouiller, rostig werden.
roux, rousse, fuchsroth.
rousseau, Rothkopf, Fuchs.
fer rouge, glüend Eisen.
roupie, f. Tropfen an der Nase.
roupieux, rotznäsig.
ruche, f. Bienenkorb.
rude, roh, grob.
rudesse, f. rohes Wesen, Grobheit.
rudiment, m. ersten Anfangsgründe.
ruër, ausschlagen, werfen.
se ruër sur Q. auf etwas fallen, losgehen.
rugir, brüllen wie ein Löwe.
rugissement, m. Brüllen der Löwen.
ruminer, wiederkäuen, überlegen, besser bedenken.
rustique, bäurisch.
rustre, m. grober Baur, Lümmel.

S.

sabre, m. Säbel.
sabrer, niedersäbeln.
sacrifier, opfern, widmen.
saillir, springen.
saillie, f. was im Bauen hervorgehet, jähe Hitze, Zorn.
une saillie ingénieuse, sinnreicher Einfall.
assaillir, anfallen.
assaut, m. Sturm, Anlauf.

saisir Q. ergreiffen, mit Gewalt einnehmen, in Arrest nehmen.
se saisir de Q. sich bemeistern.
être saisi, eingenommen seyn.
salive, f. Speichel.
sang, m. Blut.
sang-froid, ruhiger Geist, Bedacht.
sanguinaire, blutdürstig.
sanglant, blutig, grausam.
ensanglanter, blutig machen.
se faire saigner, Ader lassen.
saignée, f. Aderlässe, Verlust.
sangle, f. Gurt, Rieme.
sangler, gürten, hart schlagen.
sanglier, m. wild Schwein.
sanglot, m. gebrochner Seufzer.
sangloter, seufzen, ächzen, schluchsen.
sape, f. tiefes Eingraben.
saper, untergraben, umstossen.
sapin, m. Tannenbaum.
sarcler, jäten, ausjäten.
sas, m. Sieb, Haarsieb.
sasser, durchsieben.
satin, m. Atlas.
satire, f. Satyre, Strafschrift.
satirique, stachlicht.
saturnien, traurig.
savate, f. alter Schuh.
savetier, Schuhflicker.
savater, stümpeln.
saule, m. Weidenbaum.
saumon, m. Lachsfisch.
savon, m. Seife.
savonner, seifen, einseifen.
savonnage, m. Seifwasser, Lauge.
scandale, m. Aergerniß.
scandaleux, anstößig.
scandaliser, ärgern, erzürnen.
scélerat, boshaft.
scélerat, Bösewicht.
scène, f. Schauplatz, Schauspiel.
sceau, m. Insiegel.
sceller, siegeln, versiegeln.
scie, f. Säge.
scier, sägen.
sciage, m. das Sägen.
scieure, f. das Sägen, Sägespäne.
scrupule, m. Zweifel, 24 Gran am Gewicht, der kleinste Theil einer Minute.
scrupuleux, gewissenhaft, verzagt.
seau, m. Eimer, Wassereimer.
secouër, schütteln, übel tractiren.
sédition, f. Aufruhr.
semelle, f. Sohle, Fußlänge.

semer,

ſemer, ausſåen, ausbreiten.
parſemer, durchſåen, ausſtreuen.
ſemence, f. Saamen, Saat.
ſéminaire, m. Pflanzſchule, Stadt-, Landſchule.
ſénat, m. Rathsverſamlung.
ſénateur, m. Rathsherr.
ſeoir, ſitzen. def.
ſéant, ſitzend, anſtåndig.
bienſéant, anſtåndig.
malſéant, meſſéant, unanſtåndig.
ſéance, f. Sitz, Sammlung.
ſédiment, m. Satz, Hefen.
ſeran, m. Hechel.
ſerancer, hecheln.
ſeringue, f. Spritze.
ſeringuer, ſpritzen.
ſève, f. Saft, Baumſaft.
ſeuil, m. Thůrſchwell.
ſolive, f. Querbalken.
ſoliveau, m. ein kleiner Balken.
ſevrer, entwehnen.
ſiécle, 100 Jahr, Seculum.
ſéculier, weltlich.
ſéculariſer, weltlich machen.
ſier, ſchneiden.
ſécant, durchſchneidend.
ſigne, m. Zeichen, Merkmaal.
faire ſigne, deuten.
ſiller, das Waſſer durchſchneiden.
ſillon, m. Furche, Runzel, Strieme.
ſingulier, ſonderbar, einzeln.
ſiſtéme, m. Verfaſſung, Einrichtung einer Sache, Lehrgebåude.
ſituer, ſtellen, legen.
ſituation, f. Lage, Stand, Zuſtand.
ſoc, m. Pflugeiſen.
ſolennel, feyerlich.
ſolennité, f. Feyer, Geprånge.
ſolenniſer, feyerlich begehen.
ſomme, f. Laſt.
alſommer, ůberladen, erſchlagen.
ſomme, f. Summa, Inhalt.
ſommer, aufbieten, auffordern, ſummiren, ůberſchlagen.
ſommet, m. Gipfel, Spitze.
ſommelier, m. Tafeldecker.
ſon, m. Klang, Schall, Kleye.
ſonner, klingen, låuten.
ſonder, průfen, forſchen.
ſordide, unflåtig.
ſort, m. Loos, Schickſal, Zauberey.
jetter au ſort, loſen.
ſortilége, m. Zauberey.
ſorcier, m. Zauberer, Hexenmeiſter. ſorciére.

sorcellerie, f. Hexenwerk.
enforceler, bezaubern.
enforcelement, Bezauberung.
sou, saou, soule, voll, satt.
souler, sättigen, voll machen.
se souler, sich vollsaufen.
assouvir, sättigen, füllen.
insatiable, unersättlich.
rassassier, sättigen.
rassassiement, m. Sättigung.
souche, f. Baumstock, Kloß, Scheit Holz, Stammbaum.
soufre, m. Schwefel.
souris, f. Maus.
souriceau, m. eine kleine Maus.
chauve - souris, Fledermaus.
souricière, f. Mausfalle.
souverain, m. Oberherr. item höchst, oberst, vortreflich.
stipuler, versprechen, sich vergleichen.
stockfiche, m. Stockfisch.
stratageme, m. Kriegeslist.
suave, lieblich, anmuthig.
suavité, f. Lieblichkeit, Anmuth.
suc, m. Saft.
sucer, saugen.
succin, m. Bernstein, Agtstein.
suffoquer, ersticken.
suie, f. Ruß.
suif, m. Unschlitt, Talg.
supercherie, f. Falschheit.
suplice, m. Todesstrafe.
sur, sauer, herb.
suture, f. Naht, Narbe.

t.

talon, m. Ferse, Absatz.
talonner, mit den Fersen stossen, nachjagen.
tambour, m. Trummel, Trummelschläger.
tamis, m. enges Sieb, Haarsieb.
tamiser, sieben, sichten.
taon, tôn, m. Roßbrämse.
tapis, m. Tapete, Teppich.
tapisser, tapeziren, behängen.
tapisserie, f. Tapeceren, Teppich.
taquin, karg.
tarte, f. Torte, Art Kuchen.
tas, m. Haufen, Stoß.
en tas, à tas, par tas, haufenweise.
tâter, tasten, forschen.
tâter q. jemandes Meynung erforschen.
taupe, f. Maulwurf.
taupière, f. Maulwurfsfalle.
taupinière, f. Maulwurfshaufen.

taureau, m. Zuchtochse.
taux, m. taxe, f. Taxe, Schätzung.
taxer, schätzen, taxiren.
temperer, mäßigen, lindern.
tempérance, f. Mäßigkeit.
tendre, spannen, zielen.
tente, f. Zelt, ausgespanntes Netz.
tenter, probieren.
tentative, Versuch.
attenter, trachten, streben, (nach dem Leben).
terne, verschossen, ohne Glanz, unscheinbar.
ternir, den Glanz benehmen.
test, (liß tât) m. Hirnschale, Scherbe.
teter, saugen, (von jungen Kindern und Thieren).
thême, m. Thema, Text einer Predigt, Schulexercitium.
théorie, f. Betrachtung.
thrône, m. Thron.
tiède, laulicht, kaltsinnig.
tièdeur, f. Lauigkeit, Kaltsinnigkeit.
tiédir, lau, kaltsinnig werden.
attiédir, lau, kaltsinnig machen.
tige, f. Stamm, Stengel.
tigne, f. Motte.
tigne, f. böser Grind.
tigneux, grindig.
tigre, m. tigresse, f. Tiegerthier.
tiller, *teiller*, Hanf brechen.
tilleul, *tillau*, m. Lindenbaum.
timbale, f. Paucke.
timbalier, m. Paucker.
timbre, m. Schlagglocke.
timbrer, die Stempel aufdrücken.
du papier timbré, gestempelt Papier.
cerveau mal timbré, ungeschickter Kopf.
timon, m. Deichsel, Ruder, Regierung.
timpaniser, verlästern.
tine, f. Butte, Kufe.
tinter, klingen, sausen.
tintement, m. Glockenklang, Ohrensausen.
tintimarre, m. Getöse, Geschrey.
tipe, m. Vorbild.
tiran, Wüterich.
tirannique, tyrannisch.
tirannie, f. Tyranney.
tiranniser, tyrannisiren, grausam seyn.
tirer, ziehen, schiessen, abmahlen.
tirer du vin, Wein zapfen.
- - des armes, fechten.
tiret, m. Strichlein, divis, (in der Schrift).
tire, f. Zug.

tout d'une tire, in einem Zug, auf einmal.
tire - botes, m. Stiefelknecht.
tire - bouchon, m. Korkzieher.
tire bourre, Flintenkrätzer.
tire - bale, Kugelzieher.
tire - d'aile, Schwung, Flügelschwung. à tire-l'aide, mit starkem Flug.
tire-ligne, Reißfeder, (Rostral).
tire-lire, Sparbüchse.
tirailler, hin und wieder ziehen, umherzerren.
tisane, f. Gerstenbrühe.
tison, m. Scheitholz, Brand.
tisonner, das Feuer schüren.
tisonneur, Faulenzer, der gerne beym Feuer sitzt.
attiser (le feu), anschüren.
titre, m. Titul 2c.
à bon titre, mit Recht.
attitrer, bestellen.
intituler, betiteln.
toise, f. Meßruthe, Klafter.
toiser, klaftern, messen.
tome, Band eines Buchs.
touse, f. Büschel, Zopf.
toufu, dicht an einander, dick.
toupet, m. Büschlein.
toupie, f. Kreisel, Treibkugel.
toupier, herumlaufen.
tracas, m. Unruhe, Getümmel.
tracasser, hin und her laufen, quälen, zaudern.
trame, trême, f. Webereinschlag, menschlich Leben, böser Handel.
tramer, weben, wirken, anstiften.
trape, f. Falle, Fallthür.
trébucher, stolpern, überwiegen.
trébuchement, m. Fall, Sturtz.
trébuchet, Goldwage, Meisekasten.
trepigner, stampfen, trampeln.
trepignement, das Trampeln.
tresse, f. Flechte, Zopf.
tresser, flechten, Zöpfe machen.
détresse, f. Angst, Bangigkeit.
trêve, f. Waffenstillstand.
trêve de complimens, weg mit Complimenten.
tricher, betrügen (im Spiel).
tricherie, f. Betrügerey.
tricoter, stricken, knitteln, Spitzen würken.
tricoteur, m. euse, f. Strumpfstricker.
tricotage, m. das Strumpfstricken, Strickerlohn.
tripes, f. pl. Kaldaunen.

trogne, f. ein kůpfrig Geſicht.
trognon de chou, Kohlſtrunk.
- - - de poire, de pomme, Birnen- Apfelkröbs, (Kernhäusgen).
tronc, m. Stamm, Klotz, Almoſenſtock.
tronçon, Stůmmel, abgebrochenes Stůck.
tronquer, verſtůmmeln, abkůrzen.
trophée, m. Siegeszeichen.
trot, m. der Trab.
trote, f. Stůck Wegs.
troter, traben, ſtark gehen.
troteur, Umlaufer.
trouſſe, f. Köcher, Ranzen, Packbindel, Beſteck, Betrug.
trouſſeau, m. Bůndel.
un trouſſeau de clefs, ein Bund Schlůſſel.
trouſſer, retrouſſer, aufſchůrzen, aufſtutzen, aufſtreiſen.
truie, f. Zuchtſau.
tube, m. Seherohr.
tuile, f. Ziegel, Dachziegel.
tulipe, f. Tulipan, Tulpe.
turlupin, m. garſtiger Poſſenreiſſer.

V.

vacarme, m. Lerm, Geſchenke.
vaciller, gleiten, wanken, ſtammeln, unſchlůßig ſeyn.
s'évader, entwiſchen, durchgehen.
envahir, anfallen, zu ſich reiſſen.
invaſion, f. Anfall, Einfall.
invective, f. Schelt- Schmähreде.
vade-mecum, m. was man ſtets bey ſich trägt.
val, m. pl. vaux, vallée, f. Thal.
vallon, kleines Thal.
valiſe, f. Felleiſen.
adieu la valiſe, es iſt hin, (verlohren).
van, m. Wanne, Schwinge.
vanner, ſichten, in einer Schwinge reinigen.
vaquer, ledig ſtehen, Ferien haben.
vaquer à Q. einer Sache obliegen.
vacuité, f. Ledigkeit.
vaudeville, f. Gaſſenlied.
vautour, m. Geyer, Raubvogel.
vautrait, m. Schweinejagd.
veautrer, ſe veautrer, welzen, ſich welzen.
veine, f. Ader.
velu, zotticht, haaricht, rauch, ſchimmlicht.
vêniel, erläßlich.
venin, m. Gift, Bosheit.
vénimeux, giftig.
vermeil, hochroth.
verruë, f. Warze.
vétille, f. Lappalien, unnůtze Dinge.
vétiller, dergleichen treiben.

vétilleur, Zeitverschwender.
vexer, plagen, quälen.
vexation, f. Plage, Unrecht.
vibrer, hin und her schwingen.
vibration, f. Schwung, öftere Bewegung.
vielle, f. Leyer.
vieller, auf der Leyer spielen, leyren.
vielleur, m. Leyermann.
vipére, f. Otter.
race de vipére, Ottergezüchte.
virer, das Schiff lenken, umdrehen.
tourner et virer, sich hin und her drehen.
vis, f. Schraube, Wendeltreppe.
vogue, f. Fahrt, Galeenlauf, Ansehen, Gang.
être en vogue, im Schwang gehen.
voguer, rudern.
voir, sehen.
viser, zielen, Absicht haben.
visée, f. das Zielen, Absicht.
vision, f. das Sehen, Erscheinung, Gesicht, Einfall.
visionnaire, m. Grillenfänger.
volver, winden.
volume, m. Buch, Stück.
volubilité, f. Behendigkeit, Fertigkeit.
volter, den Leib im Fechten wenden.
volte, f. Tummelkreis, Wendung.
vomir, sich erbrechen.
vomir des injures, Schmähreden ausstossen.
vouër, angeloben, widmen.
se vouër, sich ergeben.
voter, Stimme geben, votiren.
voute, f. Gewölbe.
vouter, wölben.
se vouter, sich krümmen.
urine, f. Harn, Urin.
uriner, Urin lassen, pissen.
urinal, m. Harnglas.
urne, f. Urne, Todtenkrug, Todtentopf.
vulnerer, verwunden.
vulnerable, was zu verwunden.
vulneraire, potion vulneraire, Wundtrank.

Z.

zénith, m. Scheitelpunct.
zéphire, m. Zephir, sanfter Westwind.
zero, m. eine Null im Rechnen.
zest, m. welscher Nußsattel zwischen dem Kern, Puderbeutel, geschnittene Pomeranzenschalen in Wein zu thun.
ziczac, *zigzag*, m. Storchschnabel, Zange von vielen verschränkten Armen, womit man weit langen kan.
zizanie, f. Unkraut.

X V.87

BSB Bayerische StaatsBibliothek

MDZ Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Wiedeburg, Michael Johann Friedrich,

Compendiöses, doch zahlreiches französisch-teutsches Wörter-Buch, oder dreytausend Vocabeln nach der Ordnung, wie solche von einem, der die franzö sische Sprache lernen will, am nützlichsten und bequemsten zu memoriren sind ; nebst einem Auszug von zweytausend ein und achtzig der schweresten und pur französischen Wörter, sonderlich allen, die Latein verstehen, sehr

Halle 1765

L.lat.f. 292
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10587733-5
VD18 1476959X-001